朝鮮日報
夕刊
十八日(水)
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨 印刷人 [illegible]
發行所 京城府太平通一丁目六一 朝鮮日報社
本社定期刊行物 『朝光』(月一回發行) 『女性』(同上) 『少年』(同上)

金鶴香油

# 유匈伊獨
# 유고首相狩獵招待機會로 四國會談實現?
## 獨逸東漸政策의準備工作

【羅馬十七日同盟下條特派員發】 챠노外相은 유고슬라비아首相스트야데노빗치氏招待의 狩獵에 出席하고저 十七日夜 羅馬出發, 유고슬라비아에 赴할터인데 同狩獵에는 괴링獨逸空相, 챠키匈外相도 參加할터로 狩獵을 機會로 中歐四國會談이 實現될것이라고 期待된다 四國會談에서는 우크라이나問題와 유고의 獨伊接近이 中心問題가 될터로 獨逸은 東漸政策의 準備工作을 行할것으로 解釋된다 그리고 유고會談에 關하야 리벤트롭프獨逸外相은 來週에, 챠노外相은 二月初旬에 왈소府를 公式訪問할 豫定으로 獨伊의 對波蘭政策의 轉換이 云云된다 이리하야 東歐諸國의 問題는 年頭에 벌써 歐洲外交舞臺에 登場하야 歐洲政界는 드디어 多事多端하게될듯이 보인다 (寫眞은 스"유고"首相과 괴링, 챠노, 챠키獨伊匈外相)

近銃殺될模樣이다 그리고 露西亞共和國商業人民委員 쿠드리아세프도 罷免된것이判明되엿다

# 튜니스東部國境에 伊軍約二萬出動
## 攻擊基地를續續構築

무伊首相

【튜니스十七日發同盟】 伊太利의 佛領植民地要求를 圍繞코 昨年末以來 阿弗利加의 佛伊兩國境一帶는 相當히緊迫된 빗출 보이고잇는바 最近伊太利領 리비아의『트리폴리타나』로부터 튜니스에 到着한避難民의말에 依하면 伊太利의大軍이 트리폴리타나에 到着하엿다고傳한다 右情報에 依하면 約二萬의 伊兵은 四隻의 汽船에 分乘, 昨年末부터 新年에 걸처 陸續 트리폴리타나의 좌라港에 上陸卽時 佛領 튜니스東部國境에 急行, 同方面 一帶의 地域에 攻擊基地를 構築中이라고 하는데 時局이 時局인만큼 各方面에 多大한衝動을 주고잇다

# 英本土五個所에 爆發事件이勃發
## 愛蘭義勇軍의所行?

【倫敦十七日發同盟】 昨十六日런던, 오를위크(이글란드, 노서버-랜드州)에서 各一個所 만체스터市內에서 三個所의 爆發事件이 發生하엿다 右五個所의 爆發事件은 모두午後六時前後에이러낫스며 發電所變電所附近에서 이러낫스므로 其間에 서로 聯關이 잇는것으로보이어 英國官憲에서는 事件을 매우 重視하고 全警察力을 總動員하야 犯人을 嚴探하고 잇스나 아직逮捕되지 아니하얏다 警視廳에서는 愛蘭共和黨義勇軍의 所行이라고 보고 愛蘭官憲과 密接한 聯絡을 取하는 一方 全國港灣을 嚴重監視하고 잇다 그리고 英國本土의 愛蘭人 居住地域을 모조리 搜索하는等 必死的 努力을 繼續하고 잇다 愛蘭共和黨義勇軍은 一九二一年더블린市에서 이러난 愛蘭獨立暴動을 指導한急進的인 反英團體로 暴動이 敗滅한後는 非合法活動으로옴기더니 最近에는 現愛蘭首相발레라氏가 引率하는 對英溫和派의 擡頭에 따라 次次로 勢力을 失墜하고잇다

# 佛紙伊海軍侮辱에 伊太利紙論調激烈

【羅馬十七日發同盟】 佛蘭西파리미디紙의 伊太利海軍侮辱問題에對한 伊太利國民의 憤激은 益益增大하야 十七日의 羅馬各新聞

# 米政府軍擴計畫 國內에反對論簇出
## 루大統領, 괌島防備豫算要求否認

【紐育十七日發同盟】 米國政府의 尨大한 國防計畫은 依然 米國內에 囂囂한反對論을 捲起하야 上下兩院議員에게는 每日 全國으로부터 不必要한 軍擴絕對反對라는 電報가 山積되고 잇는 狀態로 政府에도 相當한影響을 주고잇는模樣이다 確聞컨대 루스벨트大統領은 十六日夜 陸海軍首腦部 國務省 財務省高官을 화이트하우스로 招致하고 國防豫算파 이에關한 國內의反響에 關하야 懇談하엿는데 同席上今日의軍備를一層强健한 態度로써 取扱하기로方針을 決定하엿다고 한다 괌島의防備强化問題는 特히各方面의注意를 刺戟하야 스크립스系諸新聞도 十七日論說에 米國은 國防을 强化할必要가잇스나 他國을 脅威하고또 英佛等과 結托하야 全體主義國家에 對抗할必要는 絕對로 업다 米國의 極東에의 投資額은 軍艦二隻에도 相當치못한다 英佛의 極東에 關한關心은 彼等의 關心事로 我等의 알바아니다 라고述하엿다 그리고 괌島防備問題에 對한 日本某紙의 社說이 大大的으로 各新聞에 揭載되여 相當한 反響을 이르키고잇다

【華盛頓十七日發同盟】 괌島防備强化問題는 日本新聞의 强硬한論調와아울러 依然米國內에 重大한 反響을 이르키고잇는데 루스벨트 大統領은 十七日新聞記者團의 會見에서 右問題에關하야 日本及 米國新聞社說에言及하야 米政府는 괌島防備에關한 豫算을議會에 要求한事實이 업다고 否定하야 如左히말하엿다

新聞記者諸君은 結論에 到達하기前에 旣定事實에 어데까지 忠實치 안흐면 안된다 諸君이 萬若政府가 果然明年度豫算에 議會에對하야 괌島防備費支出을要求한 事實이잇는가업는가를 調査하면 政府는 이가튼支出을要求치안흔것을發見할것이다

# 事務簡捷目標로 委任事項을擴大
## 朝鮮庶政刷新策遂具體化

004445

朝鮮施政의 重大綱領으로서南總督이着任以來 唱道해온 庶政刷新의 具體策인 事務簡捷促進에對하여는 再昨年秋부터 山澤前審議室事務官 井坂文書課長을中心으로 總督府各局課가 總動員 總督의趣旨를體하야 鋭意具體化를考究하야 二千三十五件의尨大한 委任事項規程의 全面的再檢討를試한結果 昨年四月頃大綱을決定하야 이를 大野政務總監에게提出하고 繼續하야 各局課에서 詳細한具體案作成을 急히하고잇던바 이지음 겨우成案을確定 十七日南總督의 決裁를經하엿스므로 近近總督府內訓으로써 各局長及 各道知事에게 通牒을發하기로되엿다 右委任事項規定改正은 事務의 迅速한 處理를 主眼으로하야 政務總監 各局長及 各道知事의 權限을 刻新擴張하고 그 專行事項을 全面的으로 容認한것으로서 煩雜을 極하든 決裁事務는各所管當局에서 자못 敏速히處理될터이다 그리고 今番改正으로 委任事項中 擴大된것이 約一千百二十件이며 從來總督의 決裁를必要로 하든것中 總督以下 局長及 道知事의 決裁에 委任된것만도 約六百件에 達하야 二年間에亘한 懸案은 이에 解決된것으로 南施政의 重大한 具體化로서 매우 注目된다

# 川島總裁 南總督과會談

國民精神聯盟總裁 川島大將은 十八日午前十時四十分 總督府로 南總督을訪問 着任人事를 하고 聯盟今後의 活動에關한 具體的方針에對하야 여러가지로 會談하고 同十一時十分 辭去하엿다

# 時局에對應코저 企畫部를新設
## 文書課는從前대로

總督府에서는 大陸兵站基地로서朝鮮의 地位重加에따라 總督府行政事務가 顯著히 增大됨에鑑하야 行政機構改革을 企圖하야 總督府各局所管事務를 綜合시키는同時에 時局對應策의 擴充運用에關한 廣汎한 權限을가진機構로서 企畫部를 明年度에 新設하고저 計畫中이든바 豫算其他關係로 右企畫部는 勅任部長下에 資源課 國務調査課 燃料課及 物資調整課를 統括하기로하고 宣傳, 啓發, 情報事務를 맡은文書課는 依然現狀대로 總督官房에 두기로되엿다 企畫部는 物資總動員計畫關係其他朝鮮의 綜合國力의 擴充運用事務所管에 當할것으로 其他 各局課事務의 分掌配合이잇슬터이다

# 政務官配定 十八日閣議서決定

【東京電話同盟】 政務官의椅子配定及 人選에對하여는 櫻內、田兩政黨出身閣僚와 政黨首腦部間에서 決定한 政黨側의成案을 十八日臨時閣議會前 田邊書記官長에게 提出하엿스므로 政府側에서는 이를 參考案으로하야 最後的協議를 하기로하고 同日午後臨時閣議席上에서 懇談的으로 各閣僚의 意向을 聽取한後 平沼首相 前田鐵相 田邊書記官長間에서 各閣僚의意向에基하야 政黨案을協議하고 政府案을決定하야 午後二時半부터다시閣議를 열고 正式으로 決定하기로되엿다

# 臨時閣議

【東京電話同盟】 十八日의 臨時閣議는 午前十時三十分부터 首相官邸에서 開催하야 平沼首相以下 各閣僚出席 먼저 議會提出法案一件을 決定한다음 前內閣으로부터 引繼된 請願及 建議處理를 決定하고 午後零時半散會하엿다

# 大野大藏次官 首相에豫算內容說明

【東京電話同盟】 大野大藏次官은 十八日 午前九時 首相官邸에서 平沼首相과 會談하고 明年度豫算內容에關하야 詳細說明을하고 同九時四十五分辭去하엿다

# 蘇聯軍事勞働者 籠城罷業을開始

【와르소十七日發同盟】 莫斯科來電에 依하면 레닌그라드軍事工場及 巡洋艦키-로프號建設中인 海軍工廠勞働者間에 過般來賃金一割五分引下와 勞働時間延長等의 新勞働法에對한 不滿이 高潮하든바 드디어 十四日二萬五千에 達하는勞働者는 各工場을占領하고 籠城罷業을 開始하엿다 이에對하야 레닌그라드地方 게·페·우長官은 數千의 게·페·우軍隊를 動員하야 戰車、裝甲自動車로써 工場으로부터 追出하고 五百名을 逮捕하야 겨우勞働者의 反抗을 彈壓하엿는바 이가튼 工場占領罷業은 蘇聯에서 最初의 일이라하며 今後의 動向은 注目된다

# 第百三回國際聯盟理事會開會

【주네브十六日發同盟】 第百三回聯盟理事會는 十六日午前十一時부터 瑞典外相산드라氏司會下에開會 午後零時十五分에 聯盟事務局에提出된諸議題를確認한後 休憩에드러갓다 午後五時再開劈頭西班牙問題의審議에드러가 豫定대로 西班牙義勇軍撤收委員會의報告書를 採擇하엿다

# 包頭東南方 東大社占領

【包頭十七日發同盟】 綏遠來電 伊克昭盟 東勝附近에 根據地를두고 第六十六師長 高雙成指揮下에 黃河北岸의 治安을攪亂하며 部隊의集結을 꾀하고잇던 同匪第四枝隊長 陳庚義가 引率한約三千의 行動을 嚴重監視中이던 我軍은 新手 이의 擊滅을期하고저 和賀 吉田 瀨澤 上吉、原 各部隊가 지난十二日 結氷한 黃河를渡河 一齊進擊을開始하엿다 十五日夜 東大社(包頭東南三十六키로)에서 敵과遭遇하야 黃昏이다처오르도스江原에서 壯烈한 殲滅戰을展開하야 激戰實로 十二時間, 敵前二十米에突擊을 敢行한後이를 占領하엿다 本戰鬪에서 敵은死體三百武器彈藥을 多數遺棄하고 南方으로潰走하엿다

# 國府의外債 利拂中止

駐英支那大使館은 十五日 國民政府가 最近 海關收入을擔保로한 外債의 利拂을 中止한다는 聲明을 發表한바 重慶國民政府의外債利拂中止에 關하야 聲明한內容을 보면 外債利拂中止理由는 日英海關協定에 依하야 日本占領地域內의 海關收入은日本正金銀行에 寄託되고 日本은 協定에 基하야 海關擔保債務利子를 支拂하기로 되엿슴에不拘하고 이것을履行하지안흘뿐아니라 法幣에對하야 妨害 行爲를하야 法幣에 依한 合法的인 稅收入이 減少하엿슴에 잇다한다。

◇ 이제 國民政府의 海關收入을 擔保로한 外債의 一千九百二十七年 七月一日 現在狀況을보면 一八九八年發行 英獨借款 四分五厘債四、三〇八、二五〇磅 一九一三年發行 善後借款 五分利債二〇、九七八、八六〇磅 一九二五年發行 五分利의中法美債 五厘[illegible] 一七、五六九、八五〇弗 一九二八年發行六分利債(白耳義) 中比美金六鐵道債 七、四二〇、三〇〇弗 一九三四年發行 大分利債의 民國二十三年六厘英金賠款公債 一、三二四、〇〇〇磅이며 또一九三五年中國銀行이 一年間에 同擔保外債에對하야 償還한額은 七六·〇〇〇元에達하다

◇ 以上과如한 巨大한 外債에 對하야 國民政府가 利子支拂中止를 聲明한것은抗戰三年에入하야 國府政府가 極度의 財政的窮乏을 招來한結果 마침내 外債利子支拂을 [illegible]수업게 된것을 聲明하는것으로 國民政府가 同聲明에際하야 日本의日英海關協定不履行을 口實로한것은 國民政府의 對外信用을 念慮하야 이原因을 我國에 轉嫁시키려는것이다 英米佛이 時日을가리하야 我國의日支事變處理에 干涉을 試하려하는 此際 第三國의 同聲明에對한 態度는 極히注目된다。그리고 國民政府는今後로 今回의 海關收入擔保債利拂中止를 契機로 鹽稅 鐵道等을 擔保로한 對外債務에 對하여서도 類似한 口實下에利子支拂을 中止하게되지안흘가한다。

# 敵抗戰區의三階段
## 遊擊、正面主力、後方으로區分

【上海十八日發同盟】 武漢 廣東陷落에依하야 餘地업시 慘敗한 支那軍은 其後再建을 企圖하고 根氣진抗戰을 繼續하야 第二期戰準備를 進行하고잇는바 最近情報에依하면 敵은 全線을遊擊區 正面主力區 後方區의 三段으로 分하야 必死의陣容再建을 圖謀하고잇는것이 判明되엿다 卽

一、敵은 被占領地區를 遊擊區에서는 赤軍을 模倣하야 武力戰과 아울러 政治戰 宣傳戰을써서 各方面으로부터 被占領地區의 治安攪亂及 日本軍의後方妨害를 圖하려는것으로 現在敵이 가장 主力을傾注하고 잇는것은 武漢地區及長江沿岸地區라고한다

二、一方我攻擊主力의 前面에서는 敵은粤漢線北端 武昌 長沙公路方面에 注力하야 第九戰區總司令薛岳이 引率한湯恩伯軍을 配置하고 着着我攻擊에對한 防禦에 努力하고 一方南潯線德安方面에서는 羅卓英麾下의 十數個師가 駐屯하야 亦是 戰備를굿게하고잇다

三、後方警備에 對하여는兵力을 補充하려고 子弟의强制徵發에 主力을傾注하고잇는것가튼데 徵發方法은相當苛酷을 極하고잇스므로徵發廻避 或은逃亡하는者가相當히만타고한다 그리고 軍再建이라는見地에서 幹部再敎育及作戰資材의 整備에多大한努力을하고잇다 그리고國府軍事當局에서는 西北、西南의中央化와함께 軍民離間防止에 汲汲하고잇는데 最近에는 遊擊隊가 良民을 괴롭게하고잇다는 非難을 緩和하기爲하야 惡質인者는 後方으로 退却시키고잇다 或은 軍司令部內에 鐵擊隊를組織하야 良民을 强制徵發하야 軍事輸送을行함을 禁止하엿다고하며 特히 各軍各師의 政治部를强化하야 民心收攬을 期하고잇슴은 注目할點이라한다

# 林伯生、香港에서 兇漢二名에게被襲重傷

【香港十八日發同盟】 汪精衛의和平通電을 發表하야 國民政府로부터 免職된 前立法院委員 香港南華日報社長 林伯生은 十七日午後五時頃 香港의 德輔路通行中 突然二名의 兇漢에게 襲擊되야 할머가는 兇器로 前額部에 强打를當하고 現場에너머저人事不省에 빠젓다 犯人은即時逃走하려하엿스나 一名은警官에게 逮捕되엿다 犯人의姓名은 不詳하나 北方人이다 林은即時 퀸、메리病院에收容治療바덧스나 相當한重傷이다 林의暗殺計劃은 蔣介石一派의 汪精衛派에對한데로行爲가 開始된것을 意味하는것으로서 極히注目되는데 一方 香港政廳當局도 最近此種의 테로事件이 全然업섯스므로 事件을 極히 重視하야 逃走한 犯人逮捕에 賞金二百五十弗을걸고 必死的搜査를 繼續하고잇다

# 我荒鷲群活躍으로 支那空軍再建絕望

【漢口十七日發同盟】 聖戰一年半間 我無敵海陸空軍에 依하야 徹底的으로 擊滅된 支那空軍은 最近 我南進空軍部隊의 連日에 亘한 南寧飛行基地 爆擊에依하야 이제는 거의 壞滅의 慘狀에 빠져 그再建은 到底히 不可能하게되엿다 卽 確報에依하면 事變當初全支那 數百에達한 飛行場의 太半은 占領地域內에 包含되고 右占領地域外의 飛行場도 我荒鷲의 的確無比한 投彈으로 말미아마 粉碎되여 그使用은 不可能하게 된것이 만허 現在敵이使用하고잇는 飛行場은 衡陽、芷江、柳州、梁山、重慶、宜賓、遂寧、成都、昆明、貴陽、蒙自、南鄭、蘭州、南陽其他 二十個所에 不過하며 또殘存飛行機도 南鄭飛行場에잇는 戰鬪機七十四、偵察機三、輕爆九、重爆十이 最高인바 機種別總數는 戰鬪機百七十、偵察機二十七、輕爆機六十一、重爆機十七 其他十八計二百九十三機로 減少되엿스며 兼하야 右總數中 半數以上은이 使用할수업는 狀態이다 그리고 外人飛行士 總退却과 支那人飛行士의 戰死等으로 말미아마 操縱者가 아주 不足하야 現在飛行하고 잇는것은 僅僅百機에不過한 可憐한狀態이므로 蔣介石은潰滅에瀕한 支那空軍의再建에狂奔하야 英國、米國、佛國으로부터 飛行機購入과 操縱士養成에 모든努力을 傾注하고잇는바 購入한新銳機가 支那軍飛行場에 到着하자곳我無敵空軍部隊에依하야 擊墜破壞되며 速成飛行士는 百戰練磨의 我荒鷲아페는 全然힘을쓰지못하는바로支那空軍再建은 全然不可能視되고잇다

# 行政院副院長에 許世英說有力

【香港十七日發同盟】 國民政府는 中央改組에 압서서 各省政府主席의 異動을 行하려고하고잇는데 重慶來電에依하면 薛岳을湖南省主席에 任命하기로 決定한外에 李濟琛을湖北省主席에 孫連仲을 河南省主席에 任命할것은 確定的이라고傳한다 그리고 一方 行政院에서는 連日 改組問題에關하야 協議하고잇는바 行政院副院長에는 許世英이 有力하다고한다

## 辭令

▲警務局保安課總督府事務官 磯崎廣行
任總督府道事務官(五等) 命全南警察部長
▲平南警察部長總督府道事務官 瀨戶道一
命慶北內務部長
▲全南警察部長總督府道事務官 齋藤岩藏
命平南警察部長

## 人事·集會

▲富岡正光氏(京城遞信分掌局監督課長) 新任人事次來社

## 八面鋒

四年間을 끌어오는 西班牙革命 마침내 카탈로니아도 五十粁로 迫頭。

◇ 누가 이기든 同族끼리 괴롭히지 안코 速히 解決짓는다면 그以上 조흔 일은 업슬듯。

◇ 그러나 마드리드를 包圍하고 數個月을 걸녓스니 카탈로니아인들 速히 陷落되리라구?

◇ 再開議會를 압두고 政界一角이 緊張。

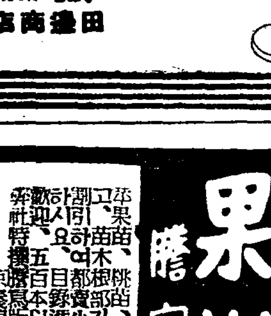
◇ 戰時下의 議會라、滿洲事變以來 問題되어온 平沼首相의 輕重을 試할 好機會로군。

◇ 行旅病者의 救療所를 各都市에 設置코저하나 豫算이 不足하다나?

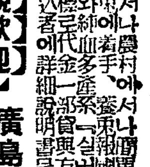
◇ 거지는 나라도 못救한다는 말이 잇지만、社會가 發達될수록 이런 可憐한 사람이 업도록함이 至當。

◇ 一千萬圓의資本을드려 各都市民의 住宅을 經營한다고。

◇ 農民에게 農土를 都市人에게 住宅을 주어 社會政策上 要緊事。



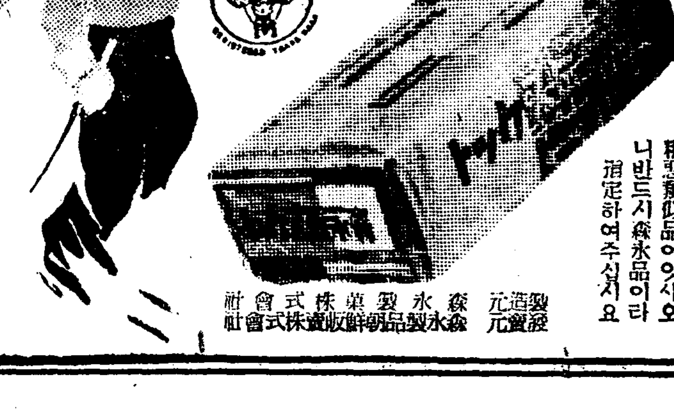

果樹苗木 都賣
謄寫版 無代進呈
東邦特産貿易社種苗部
電話 長 三二七番


年金一千圓이되는兎의王
銀狐兎、안고라兎
【參觀歡迎】
廣島縣安佐郡龜山村 龜山農園養兎研究所

永和醫院
院長 李儀永 醫學士 車相鎬
小兒科 內科 外科 性病科
(入院室完備)
電光三九九九
阿峴郵便所東隣

고조가루도매
(時價表進呈)
星 標 苦草製粉 丸星商會
釜山府瀛州町市場通
第一工場 第二工場
電話 振替 釜山

精力衰退와早漏에 百發百中하는 支那名藥公開 (偉效保證)
返老還童仙方
淸導補腎丸
喘息喘藥
國境大藥房
滿洲國安東市一番通五丁目
藥報送呈!!!
(信用全滿第一)



森永 詰合 ビスケット
모 리 나 가 비 스 켓 토
충분한榮養! 또든든한銃後!
賣行·品質·東洋一
大體로經濟的이오滋養이豐富하고衛生的이라는點에서發育期에잇는아기네들에게 엇서서는아니될必須品으로생각합니다 반드시愛用하여주시기仰望하나이다
粗惡類似品이잇사오니반드시森永品이라 指定하여주시지요
製造元 森永製菓株式會社
發賣元 森永製品朝鮮販賣株式會社

# 日本精神發揚週間
## 紀元節을中心으로實施
### 行事는原則的으로朝鮮聯盟이采配

총독부에서는 오는 이월 십일일 기원(紀元)가절을기회로하야 일본정신발양주간을 실시하기로되엿다 기한은 이월팔일부터 십사일까지의 일주간동안이며 그 행사에대하야 실시할 정무총감으로부터 각도지사와관방면제일차소속관서장에게통첩을 띄웟다 이주간의 주지는 다음과갓다

**週間의主旨**

사변발발 제삼년의기원절을 마지하야 일본정신발양주간을 설정하야 신무천황(神武天皇)의 어창업을 사모해올리고 팔굉일우(八紘一宇)의 정신의 선양을중심으로 우리의존엄한 국체, 광원한 조국(肇國)의이상 일본문화의 본양에 노력하야써 동아신질서의 건설에 매진할국민의각오를굿게하려는것이다 이주간의 행사에 대하야는 관공서 학교단체에서 엠할것을 빼고는 원측으로국민정신 총동원연맹으로 하여금 실시하게하기로 결정하엿다 이리하야 총감으로부터 통첩하고 이에따러 조선연맹에서는 곳상무이사회를열고연맹으로서 실시할사항을 상세하게 이주지를 협의하엿는데 또십구일제신회판에서 연원회를 열고협의하기도하엿다

# 小作調停令改正案
## 法務課에서原案脫稿
### 紛爭絕滅을期하야法令을增補强化
### 年度初부터實施豫定

대륙진출의 병참기지(兵站基地)인 조선의물적자원확보를 도모함에는 먼저농촌을 명랑화시켜야할것이오 농촌을 명랑화시킴에는 조선영농(營農)의대부분을 점령하고잇는 소작농의분쟁문제를 근절시켜야 할터이므로 총독부법무국에서는 종래실시하야오던 조선소작조정령(朝鮮小作調停令)을 중보(增補)강화 하도록 전면적개정을 단행하기로되어 작년여름이래 법무과암도사무관(岩島事務官)의 손에서그 개정안을 작성중이던바 요즈음원안이 완성되엇스므로 불일간심의실(審議室)에 회부하야 심의를 마친후 다시 법제국(法制局)에회부하기로 되엇다 법무과에서는 법제국을 거처 추밀원(樞密院)어자순까지를 오는 사월말까지 목표로 촉진하야 오는 사월일일부터는 기어 실시하도록 준비를급히하고잇다

**岩島事務官談** 이에대하야 총독부법무국 법무과암도사무관(岩島事務官)은 다음과가티말한다

조선소작조정령의 개정안의작성은 전부완료되엇다 금후수속은 심의실, 법제국을 거처 추밀원 어자순까지가 나머잇는데 심의실에는 내가사무관을 겸임하고잇스므로 총독부의 심의만은 속히못마칠호곳 법제국에 회부할예정이다 지금예정계획대로 순조로 진행되면 금후이개월후에는 실시될줄로 생각한다

# 農村明朗化에'單方'

## "平北鐵道" 線路를다시延長

압록강 수력발전회사(鴨綠江水力發電會社)의 모든재료수송을목적으로한 평북철도주식회사(平北鐵道株式會社)는 작년삼월칠일에 사업자금 일백이십만원으로 정주(定州)를 기점으로 수풍동(水豊洞)까지 일백삼십키로의 철도부설을 착공하야 그간실시중에잇는데 다시금 선로를 평북 의주군광평면청수리(義州郡廣平面靑水里)까지 연장하기로되여 사업자금도 삼십만원을 증가하야 일백오십만원으로하고 총키로수도 일백삼십팔키로로 하기로되엿다 이선로의 완성을 보는날은 압록강을넘어 만주국 안북(鴨北)철도와 연락하야 북선파동만의 자원개발에 중요한 사명을가진 경제선(經濟線)의하나가될것이다

## 蘇峰喜壽記念

오는이십오일은 내지조고계(操觚界)의 원로인 덕부소봉(德富蘇峰)옹의 희수(喜壽)인 칠십칠회생일이므로 동경(東京)각방면의 유지들은 동옹의 문장보국에 전념하고 잇는것을 축하하기위하야 소봉희수축하회를 개최하기로되엇고 조선에서는소봉회지부에서 회원전부의 거출로써 축하기념품을 증정하기로 되엇다

# 百萬圓債劵詐欺事件
## 第二次로殘黨三十五名送局

그동안 경기도경찰부에서 취조중이던 백만원채권사기사건의 잔당삼십오명이 십팔일 경성지방법원 검사국으로 송치되엿다 사건은 텁도깝는 허수아비의 유령증권(證券)회사를 만들어가지고 경향각지로 다니면서 속여 팔아온것으로 피해인수가 칠천여명에 피해금액은 백여만원이나되는것인데 이유령회사는 일본흥업회사(日本興業商社)라 고하야 재작년팔월에 사건이 서대문서로부터 경기도경찰부에넘어온후 작년十월에 이르러 위선 취조를마친 오십사명을 제일차로 송국하고 그후 계속취조 진행하던중 수일전 취조의 일단락을 보앗스므로 십팔일 그잔당으로 동회사 경성지부장이라던 김상필(金相弼)(二一)외삼십사명을 경성지방법원으로 넘겻다

## 麻雀賭博
### 유한계급의 괴부집에서

광업가들이 모여서 상습적으로 마작도박을하다가 경찰에잡히엿다 십칠일 오후영시 사법형사대는 서린정(瑞麟町)사십오번지 조경택(趙慶澤)(二○)이란 피부집을 습격하야 그집에 마작도박을하고잇는 낙원정(樂園町)팔십삼번지의오호 광업가 조치성(趙致成)외 다섯명을 체포하고 판돈으백여원을 압수하여와다 취조한결과 이들은상습적으로 기회부의집에모여서 인천(仁川)부호ー커를 중심으로 대규모의 마작도박을 하던것이 판명되엇는데 여유자도 상당히잇는모양이다

## 新棄兒戰術
### 젖좀먹여달라고맷겨노코
### 行方을감춘怪男女

젖이업스니 젖을먹여달라고 애결하다가 그냥 어린애를두고 간곳이업시 갓라나버린 괴상한 남녀ー십팔일 오전아홉시경 시내 서대문정일정목 팔십이번지 이맹우(李孟雨)씨집에는 이씨의 부인 김씨(金氏)가 혼자집을 직히고잇는데 나히 오십세쯤 되여보이는 남자와 서른살쯤 되여보이는녀자가 갓난어린애를 안고드러와서 젖이업서 어린애가 죽게되엿습니다 젖좀 주십시요 하고 애걸하므로 주인 김씨는불상히 생각하야 젖이업는 대신 설렁탕이라도 사다주랴고 압가게에나가서 설렁탕을 사가지고 도라와보니 남녀는 간곳이업고 갓난애만 남아잇섯다 그때야 비로소 일부러 버리고간것임을 알고 서대문서에 계출하엿는데 동서에서는 괴상한남녀의 행방을 엄탐중이다

### 行商이甘言으로 空氣銃을詐欺

비둘기가 잇스니 잡어다준다고 속이고 남의 공기총을가져가버린자ー십일아침 [illegible]

## 招魂社建立
### 京城과羅南으로決定

호국영령(護國英靈)을 기리고 초혼사(招魂社)를건설하자는 논의는 만주사변 당시부터 각방면에서 일어나서 총독부 내무국에서 연구중에 잇는데 초혼사제도의 확립에 따라서 조선에 최초의 초혼사 건립이 실현되게되엿다 조선에서 제사할 초혼사는 경성과 나남(羅南)의 두곳에 세우기로하고 이십만원의 경비는 하되 그반액은 국고로 보조할 계획이다 경성과 나남에서는 될수잇는대로 속히땅을 선택하야 그설계의 구체안을세우기로 되엿다

## 婦人會、獻金美談

【高敞】 성전삼년을 마지한 정초에 도양면중리 부인회에서는 [illegible]

# 京城釜山等四都市에
# 工業地域指定決定
## 逐次로主要都市에地域地區指定

조선시가지계획령에 따라서 이번 결정된 조선령에 의하야 각도시에 공업(工業), 상업(商業), 주거(住居)의 지역(地域)지정과 또는 풍치(風致), 방화(防火), 미관(美觀)지구(地區)지정을 하고저 그동안 총독부에서 연구중이던바 이번에 경성(京城), 인천(仁川), 평양(平壤), 부산(釜山)의 네도시에 지역의 지정을 하기로 되엿다 그리고 이외에 이미시가지계획령이 적용된 조선십칠개도시에 착착지역과 지구의 지정을 하여나가기로 되엿다

# 侠氣의두少年
## 사람치고逃走하는
## 自動車를追跡·告發
### 犯人은京一車部의助手、無免許運轉타가事故
### 本町署에서嘉賞히여겨表彰

사람을치여노코 다라나는 자동차를 추격하야 범인을보잡은 기특한두소년이 잇다 십칠일 오후열시반경 시내본정서정목 일출(日出)자전차점 점원인 이명호(李明浩)(一○)와 송길룡(宋吉龍)(一○)의두소년은 각각자전거를 타고 황금정(黃金町)삼정목 이백팔십일번지압을 지나고잇슬때 자동차가 한대속력을내가지고 지나다가 박금그압흘지나고잇던 자전거탄 어떤소년을치워 현장에 쓰러지게 만들고 자동차는 그대로 다라나는것을 보고 운전수의 괘씸한태도에 분개하야 이소년들은 자전거를 몰아가지고 괴자동차의 뒤를 추격하야 자동차는 종로로 나가서 공평정(公平町)경일(京一)택시차고로 드러갓다 이소년들은 그차의번호를 단단히기억해가지고 본정서에 고발하니 마침본정서에서는 사람을치여노코 다라나는운전수가 만흔 이때 또이러한사고가 발생되엿스므로 본정서에서는 곳피해소년을 부민병원에 수용하야응급치료를시키는한편 범인을엄탐하고잇든차이라 즉시 조사한결과 가해운전수는 경일택시에 근무하는 조수 [illegible]인것이 판명되여 공주치하고 취조를하엿다 피해소년은 황금정사정목 김금산(金錦山)이란 소년으로 상당한 중상이나 생명에는 관계업슬모양이다 이에 본정서에서는 이가해범인을 잡게한 두소년의 협기에 감탄하야 우근서장(羽根署長)으로부터 공로를표창케되엿고 한편으로 경일택시주인을 불러서 엄중히 그책임을 추궁하엿다

## 天道敎會道日記念

시내경운정에잇는 천도교중앙교회(中央敎會)에서는 금십팔일이 동교제사세교주박인호(朴寅浩)씨의 승통(承統)제삼십일회도일(道日)기념일 이므로 동일오전열한시에 동교당내에서 오상준(吳尚俊)씨 집례와 이종린(李鍾麟)씨 기념사로써 성대히 기념식을거행하엿다 한다

## 寶城에도毒感流行

【寶城】 전남보성일대는 주위가 계속적으로 음래하야 상한사온도 팔판이던바 설상가상으로독감이 도처에유행되야 [illegible]

## 南北에雨雪!
### 저녁때부터는날이개인다

[illegible]

## 傷魂의車夫
### 안해를찾는呼訴

부내죽첨정(竹添町)[illegible] 차부홍택룡(洪澤龍)(三)이는 차부의안해로서 일생을 썩인은 억울하다고 [illegible]

## 七倍의座席
### 地方官吏養成所志願者

소화십사년도 조선총독부지방리원양성소의 입소지원자는 모집정원오십명에 대하야 삼백칠십삼명에 달하엿는바 이달기시험기일은 이월삼일, 사일이라 고한다

# 京纖道의貯蓄勵行
## 四億圓突破의好成績

지난해십이월말현재의 경기도판내각금융기관에서의 예금총액은 사억이천일백구십사만오천원인데 이것을전년동기와 비교하면 실로 일억일백팔십사만오천원이라는 놀라운계 증이여서 약진조선의 실속잇는 실력파장기건설에대한 일반민중의 각오를눈오로바라보는듯 도텁기시보여주고잇다

## 奇緣의두窃盜

시흥군신동면 서대문서원이 부내공덕정(孔德町)[illegible] 장석근(張石根)과 누하정(樓下町) 이우식(李[illegible])

# "一生의豪遊"
## 죽어도恨업다
### 無錢取食二十六時間
### 新記錄지은怪漢의大氣焰

[illegible]

# 全日本氷上選手權大會 第二日
## 千五百米레ー스에
## 金莊煜君二着
### 張君의萬米滑走에興味集中

【第一報】 [illegible] 千五百米레ー스에서 金莊煜君(明大)이 二着으로 들어왓다 [illegible]

【千五百米】(세파레ー스)
1 南洞(早大)二分二七秒三
2 金莊煜(明大)二分三○秒一
3 中村(早大)二分三○秒七

【一萬米】(세파레ー스)
1 高林(明大) 二一分九秒九
2 李仁穆(明大)二一分四九秒
3 金莊煜(明大)二一分五八秒

## 比島遠征拳鬪軍
### 十六日歸途에

## 高專하키日程變更

## 慶應하키勝


## 天氣豫報

概況 七五四미리의低氣壓은 九州의西方海上에잇서서 東北東으로進行하고잇고 또滿洲國內에는 三個의弱한 低氣壓이잇다 高氣壓은 北支那에 七八○미리의것이잇고 北海道方面에 七七四미리의 것이잇다 이때문에 朝鮮은 半島의中部以南은 南方海上의低氣壓의 影響을바더 中部以南은 비가오고 中部以北은 눈이오고잇다 滿洲東部는 눈이오고 그外는개인편이다 西日本은 비가오고 其他는天氣가조타

豫報 今夜는 明日은 [illegible]

精力强進劑 参茸トニーク

말더듬이 訥言專門矯正院 京城府鍾路

木浦府南橋洞八四 朝鮮日報社木浦支局 電話二一二○番

豫約醫師試驗問題解答募集
申込期日 一月三十日迄
內容見本 要三錢切手
平壤府館後里一七一 箕城醫講出版部發行

松都中學校生徒募集(開城府高麗町)
募集人員 第一學年百五十名
出願期日 自二月一日至二月二十八日
試驗期日 三月六日ー九日(四日間)

驚異文章 絶版
六日間에 發賣
十七日以後注文에 應할수업습니다
京城府 文章社

醫學博士 三浦良雄
內科 一般外科 肛門 レントゲン科
入院病室完備
三浦外科
京城府黃金町一ノ一九九

副業
巡査看守(講義錄)
朝鮮警務學會

脊髓病
手足麻痺骨節麻痺痛 脊骨突出龜의背와如히
太平堂製藥社

齒科全般 X光線科
大京齒科醫院
院長 安鍾書
京城鍾路三丁目

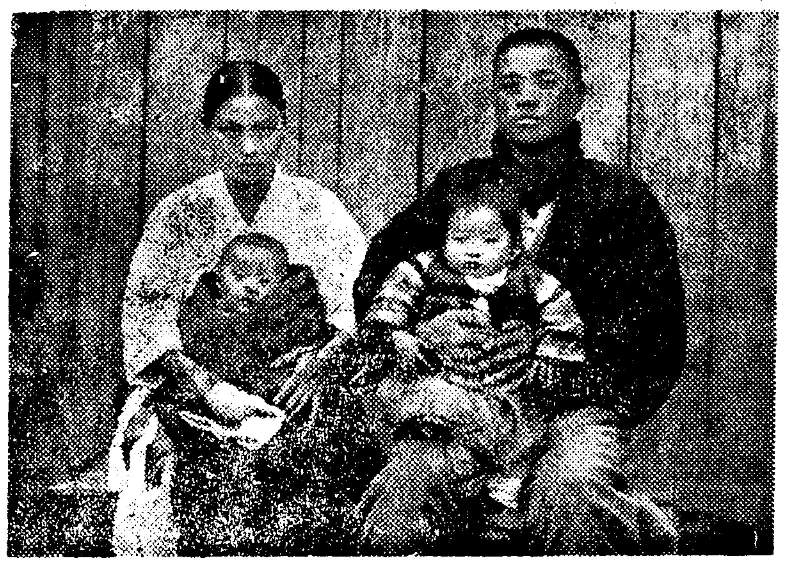
淑明女子專門學校
本年四月開校 生徒集募
本科 家庭科、技藝科 五十名
專修科(修業年限一年)
財團法人 淑明學園

朝鮮總督府看守募集
(1) 一月九日午前九時ヨリ
(2) 二月十九日午前八時ヨリ
朝鮮總督府刑務官練習所

# 最高級

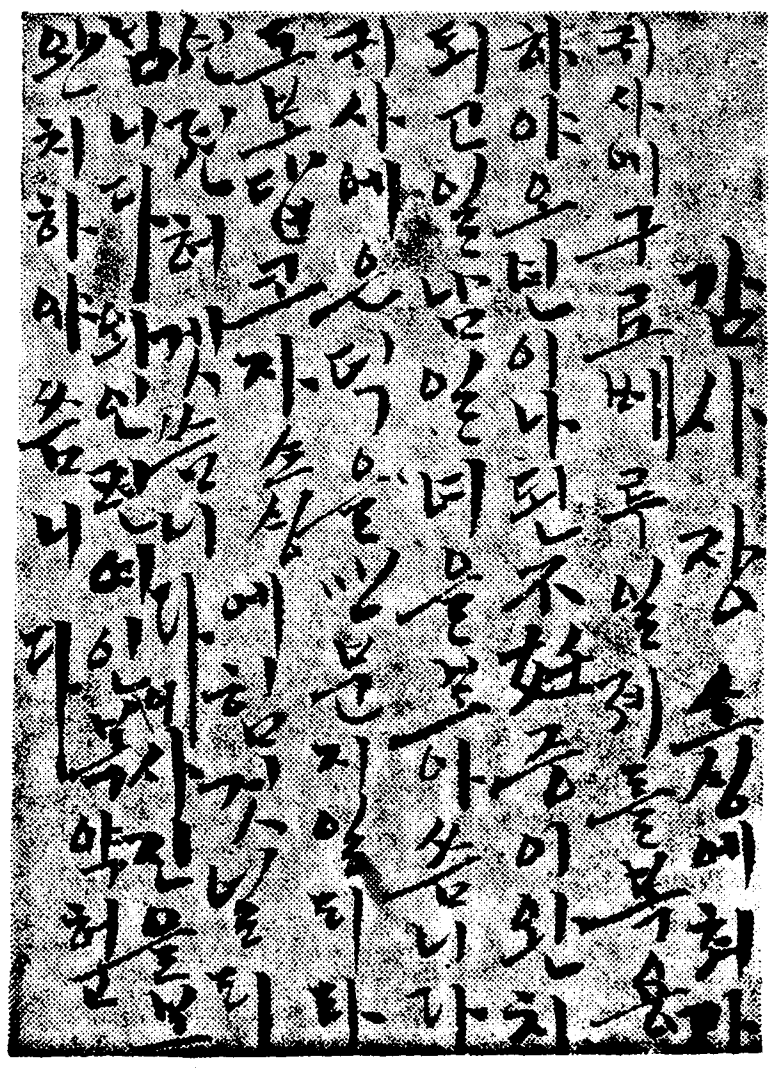
# 림질 대하증엔 구로벨이 제일

# 快報 最強力治淋新劑



**남녀림질대하증냉병이 당장에**

신성당구로벨은천하의명약 오륙년이나아이를못낫든부인이구로벨, 단한제로일남일녀를나엇다너머기뻐으로이감사장과사진을보냇다 구로벨은남녀림질과대하증냉병에만신효할뿐아니라수십년된불임증(아이못낫는병)도나어옥동자를낫는것이확실히증명되엿다




이런감사장이업스면신용마시오

## 打倒(타도) 惡疾(악질)

비상시에는 무병건강 이제일

## 健康(건강) 報國(보국)

책임조제니만일무효면어떠한책임이든지집니다

### 비참!!(悲慘)

령균이눈에들어가면이섬사시간내에눈이멀게된다 림질대하증으로잘못하면장님이된다

◇엇지하야낫겟다는자신을가저야한다

림질은 고노꼭겡이라

### ◎림질의원인

림질균을 가진남녀의성교(性交)로 인하야 그균이 생식기로드러가서전염번식하야생기는병이오◉림균은엇더한것인가? 림균은 다른병균보다 특히강렬(强烈)하야 뿌리가 (淋絲) 성하게 빼처셔 점점번식하는성질을 가젓슴으로 날이갈사록신체내부로 깁히 들어간다 그럼으로 방광염, 고환염(睪丸炎)『산증』섭선염, 자궁내막염, 나팔관염, 란소염, 요도협착, 등 증세를이르키며 골수에까지 뚤코드러가서 관절염이 생기고 모든고통을 주는것이다

### 급성림질과 만성림질

급성은 오좀눌때 몹시아프다 령균이 침입하야 오좀나오는길(요도)에서 번식하면 염증을이르키어, 현데가나는고로 오좀눌때몹시압흐고 흑 피도나온다 만성은 압흐지는아니하나 고름이 난다 급성 림질이 몃칠지내면 령균이점점집히들어감으로 현데는 일시 아무나인제든지 고름이나며 별별증세가 병발한다 잘못하면 생명을 일는다! 특히요도협착(尿道狹窄)가튼 증세는 참 위험하다 오좀길이 꽉막혀바리는 증세다 도회지에서는 급히 의사의수술을 바더일시오좀길을 뚤키나할수잇거니와 의사가 속히오지못하면 오좀통이 터저서 생명을 일는 일이종종잇다 참위험하다 만성림질이되면 그다지 압흐지는 아니하다고 내버려두다가 별안간 어린증세로 변하면 그야말로 후회막급이다 항차병독을 자손에게까지 끼치게하야 죄업는 후생에까지 적악(積惡)을 함에어르나니 참두려운일이다

### 고름은엇지하야나는것인가?

사람의 신체내에 병균이 드러가면 혈액(血液) 중에 잇는백혈구(白血球)가그병균을막어업새기위하야 맹렬한 싸홈을 하는것인데 만일그균이 강하면 백혈구가도리혀 죽게되나니 이죽은 백혈구(白血球)가곳 고름이다 이와가티 신체속에는균을막어 업새는힘이 잇스므로 조곰만그힘을 도아주면 당연히 병균을 죽일수잇다

◎병리가(病理) 관명되여 학술적치료원리가 발견되엿다 림질의원인과 증세가 확실히 관명되자 세계적으로치료계권위대박사의 의견이 일치되엿스며 따라서 그치료원리가 발견되엿다。

림질치료원리

【일】 림균은 뿌리가 깁히백히는 성질을 가젓스므로 내부로부터 그뿌리를 업새지아니하면 거근되지아니한다

【이】 백혈구의 힘을 도읍고 살균될약제가 들어가면 균이기괴 못드러가게 막을뿐아니라 전부몰사하야버린다

【삼】 약이위장으로흡수되어신체각부를거처혈관으로 드라방광(오좀과가려)을 통하야 요도에까지 이르면 병근을 완전히 전멸시킨다 (收斂殺菌) 흡수되지아니한약은 염증을 다스리지못하면 도리혀 점막(粘膜)을상하게한다。

【사】 국부에 넣는약을쓰면 병균이 그약을 피하야 점점속으로 드러갈뿐입니다。

【오】 의치로 세척주입약(注入藥) 삽입약을 사용하면 기피잇는 균울죽이기커냥약의 부작용으로 병처가 더욱아파서 견딜수업고 더욱 림균을 점점 거피밀어너어더욱 위험하다 또 남부끄럽게 벌리고너야하니 쓰기가 제일불편하다 하물며 기피배킨 병균의 뿌리는 결코 전멸되지아니하므로 다시 재발되고 또한 그병균은 더욱 강하게되여 별별 악성완고증으로 변하게된다 뿌리가 업서지지아니하면 다시 새싹이나오는것은 보통 초목과 조금도다름이업다

【륙】 반드시 내복약이라야 완치된다 약이 유기적 생리작용으로 신체내부로 흡수되여 방광요도 심부속에드러배힌 림질균의 뿌리를 말여죽여야한다 흡수된 약은 혈액중의 백혈구(白血球)와 협력하야 아모리 완고악성림균이라도 써도 남지아니하고 전멸식힘으로 다시는 후환이 업게된다 이와가티 확실한 학설원리와 실지경험을 토대로하야 수십년 고심연구한결과 최리상적 합리적명약이 발견되엿다 세계적으로 청찬을밧고잇는 림질최특등 고명한 책임제『구로벨』이 이것이다

### 구로벨의 특효한특장은

(一) 내복약인것 내복약이라야만속에드러백인림균을전멸식힌다

(二) 약효가 급속한것 합리적 내복약임으로 그효력이 지극히 급속하다 림질은 속히 고치지아니하면 조섭하기에 곤난하야 완치하기어렵다 단도즉입적으로 그뿌리를 속히 잘너업샘으로 몃칠안되여 전멸하여버린다 일주일이내에약효가난다

(三) 살균력이강렬한것 구로벨은 오십만배의물에타도이분간에림균이즉사한다

(四) 절대로위장을해하거나 부작용이업다 내복약은 위장을상할염려가 잇스나 구로벨은 이염려를 완전히업게한것이특장이다

(五) 매독성림질 또는림질로 인한 모든 병에다른약과한가지 병용하야도독특한효과가 잇슴으로 아조깨끗하게 병독을 제하고 완전한건강을 어들수잇다 백발백중이다

●이러하신분은쓰시오 ▲눈 약을 써도 낫지아니하고 다시 새발된 분 ▲급성만성림질 부인오좀소태 대하증월경고르지못한데 하혈 ▲요도, 방광염, 관절염 고환염(산증) 자궁내막염, 나팔관염, 란소염, 요도협착, 남녀냉병림독성으로된모든 증세

●약갑 완고용십오원 만성중증용구원 보통용오원 지방송료선금이면십오전 대금인환삼십오전 될수잇스면선금으로주문하시오

일각이라도지체마시고곳쓰시오 추하고독한병을전멸합시다

## 各道支社長大募集
大特典附規定書郵送

## 火(화)急(급)告(고)

태양이나오면 독개비불이업서진다 림질 대하증약은역시『구로벨』이 대왕이다 신성당림질약 구로벨이 만이 팔니는것을알고 허욕이나서너도나도 큰소리를하고 모방하야 광고를내엿스나 실지로효력이업스니 악평만밧고 오래계속못하고 고만둔 약업자가 최근에 한두곳 이아니다 결국 실지증명이안되는 류사품(類似品)으로는 일반이 신용안하는것을 알수잇다 아모리 다른것은 모방을하야 흉내낼수잇서도 『약』만은 흉내못낸다 정술이나오면 요술이 업서진다 병으로 고통하시는분은 별별광고에 미혹치마시고 절대보증하는 구로벨을 일시라도속히 쓰시오

## 일각의지체는 십년의후회!!

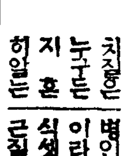
절대신용잇는신성당전문약을지금곳쓰시고건강한행복을누리시오

### 약가

완고악성에 십오원
만성에특제 구원
보통에 오원
송료 선금 십오전
대금 인환 삼십오전
병이좀심하면 십오원짜리를 쓰시면후환이업습니다

---

## 치질엔 엥구루가제일



치질은 병인대대단이괴롭고 더러운병 누구든 이라 심하면홍문에 큰구멍이돌 지 흔 식섹식난다보통수술을하는니 단 히알든 근치를하느니 상약을하느니하나

근을도려내지는못한다 치독파며 을 송을 어새지안하면 시작이나서 엥구루는 홍문에 넣기도하고 바르기도하는 편리하고효력이강한약인대 이약을너면 약이녹아퍼저서 기괴든독에 신효하다암치질 수치질피나고 고롬나는치질 가려웁고 아푼치질 탈홍증에 잘듯습니다 약갑 완고중연오원 중한데는 삼원 경한데는이원이오 경성서대문신성당으로주문하시오 당일로보내드립니다 병이좀심하면 삼원분을쓰시오

## 속병 체종엔 겡오ー가제일

누구나 체증이잇는대 잘체하고구미업고 끌꿀하고 신트림하고 배압프고 가슴이쓰리고 생목이올나오고 설사하고가 가보굴보굴하고 방기가 자지고 배하면 체증이라곳안고치고 꽉맥키면 즉사한다맥켯든판겨도 곳줄는

것이 겡오ー뿐이다 가슴아리, 속병, 체직이되여 생명을 빼앗기게되니 엇지두려웁지아니하리오 그런대보통소화제약을써서 일시적인위장약을써서 흡수성으로 중독이되야 항상약을뗄줄모르고병객으로일생을맛치는일이잇다 겡오ー(KENGO)는 약효위대하야일시적이아니고 비위를보하고위장의근본조직을다시 소생식히고소화를잘식

히는세가지작용이잇다 그성분은 세계에서 유명한소화제ー재가만히들고 특효하신발명약제가합리적(合理的)으로드러서 리상적(理想的)효력적극한 위장약이다 약가(價)도 다른약보다 만호나 병이잘낫고 몸을보하야 살이찌고 음식을 맛잇게먹게되니 도웃갑지 아니한고명한 약입니다 위장약으로일주일분에 일원자리『겡오ー』박게도업스나약효가 대단신효한까닭입니다、수십년된체적이한제에효력을보앗스니삼신산불사약이라는감사장까지오는일이잇습니다 다별별약을써도 신통치못하야고통하시는분은꼭한재써보시오 특만족하리다약갑은고증엔오원중증엔삼원경증엔이원 경성서대문신성당으로주문하시오 병이심하면오원분을쓰시오

## 해소 기침엔 에치베ー가제일

사람이생명이 잇슬동안에는 호흡을하는대 이호흡기관에 병이잇스면생명에관계가된다。

해소、기침、담천촉증은호흡기관의병이다 감기로기침을하야도목이아푸고 골이쏘다지는것갓고기운이탈진하는대 해소기침병으로 오래고생하면 갈수록하는것이다 심하면 제일무서운폐병으로변하기쉽고폐염이되여우급한일도잇다

신성당명약『에치베ー』(ECHIPE)는호흡기관을 윤택하게하고담을맛지처서업새고염증을거두게함으로 수십년된해소、천촉증에도 효력을엇는명약임으로보통기침병은 몃칠안써도효력이잇다 호흡기병으로해소、천촉、만성기관지가다루、경해、기관지농루기관지확장、백일해、등에신효합니다 폐병기침에도 좃소。 약갑 완고증에 오원 중증에삼원 경한데는 이원이옹 경성서대문신성당으로 주문하시요。 당일로보내드리옹 약은환약인대 물약보다몃배더좃슴니다 병이좀심하면오원분을쓰시옹

## 폐병 부족증 늑막염엔 나오베ー(NAOPER)가제일

폐병은 난치의병으로 일년사망자가수십만명이되는데종래의치료

효력보증 세계에서 유명한신발명약제가만히드렷습니다

가물완전하야잇다 입때까지는 환부의균만속이랴고드럿스나 그래서는 절대로안낫는다 살균도필요하나한편으로 몸도보하고잡식(雜食)하는 부분을 막는법이새로발명되엿다 즉살균、보혈、보위제지(抱圍制止)의 삼작용을일시에하여야된다 종래에는 이삼작용을 시키는데 여러가지로 애용을일시에 다하는참신효한약을대로안되엿다그런대이여러가지작발명하엿다 즉 삼기의충명으로고통하는환자도 이약을 먹기시작하야 단기간에대효를본 기한약이다 이러한자신이 잇슴으로 안심하시고 별별약과치료를하야도안나어 고통하는분은일시라도속히『나오뻬ー』를 꼭쓰시오 구미업고 잘체하고 기침하고혈담을뱃고 피를 토하고숨이차고원기업고가슴이아푸고 엽구리가결니고수족이찬분들은쓰시오 (약갑)삼기용이십원 이기용십원 초기용오원 경성신성당으로 주문하시면당일로비밀히보내드립니다

## 보양을 젊어지는약 가이자ー(KAIZER)가제일

동서양에서 제일유명한 약의정분만 만히드는대신발명한약

사람은 보통백살까지는수명이잇스나 정력이쇠약하야 오래못산다 원기가왕성하야 하고십흔일을하고 인생향락도 영구히잇게하여야한다 새로 신발명한가이자ー는 신체의쇠약한 조직을다시 소생시키는 보음보양숢어지는약으로 양기를 왕성하게하고 정력을씩씩하게하는명약이다 회류병을 알엇던지 파○파로하엿든지 선천후천으로 몸이약한분 음위신경약한분은 속히가이자ー를한제만 꼭쓰시오 약갑복중이십원 보통용십원、경한데오원약이온환약이오 경성서대문신성당으로주문하시오 증세가좀심하면 이십원짜리를 쓰시오

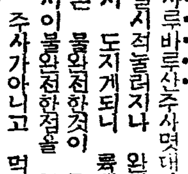
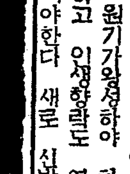
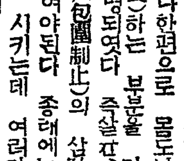
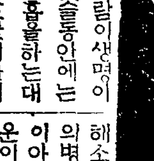
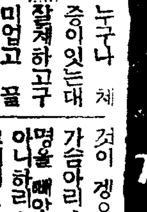
## 매독엔 푸로다ー(PROTER)가제일

매독은 선천후천 두가지로선조유전또는 전염으로발생하는 이세상제일무섭고 지독한 병인데

효력최극 상구감안나고병독을박멸한다

대개사루바루산주사몃대하여야겨우 일시적눌러지나 완치가안되고다시 도지게되니 륙백륙호주사로는 불완전한것이 증명된다 그래서이불완전한점을 업새기위하야 주사가아니고 먹는약으로 단기간에 효력을 볼수잇는매독약푸로다ー(PROTER)를대발명하엿다

내복하야 약기운이 피로드러가서피속에잇는균을 씨도업시 새버리는 특장이잇다 보통병과다르디 별별치료로도안나어 고통하시는분은 안심하시고꼭쓰시요 장담합니다 이푸로다ー는절대로구감안나고 몸에해가안되고 피속에잇는 균을 죽이는 고명한약이오니안심하시고속히쓰시오 남녀국부가 허럿스며 가려운데눈이희미하고 팔다리가 쑤시고목이쟁기고 머리가빠지고 여기저기종기가나고도창병 감창코가허러드러가는데등에신효합니다 약갑완고용십오원중증용십원경증용십원약은환약이오경성서대문신성당으로주문하시오병이좀심하면십오원자리가낫습니다

ケンオー 겡오ー 元 王
資本金百萬圓朝鮮서第一큰藥業會社
京城西大門停留場前서대문텩제일큰흰벽돌집
本舖總發賣元
神崎神聖堂藥品直輸入株式會社
電話光化門長三三四番・三四九九番・三四〇〇・一〇七七番
振替口座京城四九五〇番

# 태교(胎敎)와 태아의위생

## 임신초기의영양관계로 아들도되고딸도된대요 ③

城大講師 醫學博士 李甲洙

다시말하면 태내교육의 중대성을 과학적으로 역설코자합니다. 즉 태교에 대하야재래만연한 유교식(儒敎式)설법을떠나서 실천상에있어가지고 과학적론법(科學的論法)으로써 이것을설명하야서 기본교육과 건강의기초는반드시 태교와 태아위생으로부터 시작하여야만 될것이라고 주창하는것이다.

일반적으로 여자는 정신적감수성(感受性)이 원래많은중 특히 임부에있어서는 중추신경계통(中樞神經系統)의 정서(情緖)적영향이 우리 상상이상의 중대한결과를 보게되는것입니다. 예컨대 서양에 어떤임부가 체형(體刑)의 선고를 바든당시에 즉시 중중의 당뇨병(糖尿病)이 발생하엿다하며 태로인(因)함 또 어떤부인은 심격(深激)한정신감동이 잇슨후 곳 말단비대증(末端肥大症)—(指頭와가튼 신체말단이 크게비대하여지는 병이대 腦下垂體부분의 변조로因함) 이유발되엿다합니다.

이러한사실은 다—의학상으로 설명할수잇는 현상이니 즉 상기(上記)한바와가티 정신감동으로 인하야 체내의 내분비선의 이상분비(異常分泌)가 이러나서 속발적(續發的)으로 이러한 증상을 발생케함니다.

이와가티 정신상 격동으로써 능히 희유(稀有)에 속한 「말단비대증」과가튼 유체적변상을 양출(釀出)케하는 사실을 생각할때에는 모체의 정신적변화가 태줄(臍帶)로 연락되야 동일체(同一體)가되여 잇는태아에게 어찌 영향을 파급케 하지아니할가를 추찰하면 추칙할수 잇는일이다. 즉무형의 모체의 정신적 변화라도능히 태아에대하야 유형의유체적 변화를 야기(惹起)케할것입니다.

그러므로 태교와 태아위생은 유체적방면 즉임부의 섭양에주의하는동시 정신적방면즉 정신수양이 중대한 의미를 가지고 잇다할이 피하지으로도 중대되여잇는 것입니다.

세상에는 영웅의자손으로 불초한자가잇고 평범한 사람의자손으로 걸출(傑出)이 잇는것을 왕왕보는것이다 전자는 우량한 유전성을 가지고도 태내의교육과 위생이불량하야 변이성파의조화를 악화케 한것이오 후자는 태내의교육과 위생이 양호하야 유전성과 변이성파의조화를 선도한 것이라고 설명할수 잇습니다 이것에대하야는 격세유전(隔世遺傳)파게도 잇서서 일률로는 명언키가 어려우나교태의 영향이 중대성을 가지고 잇는것만은 사실인 동시에 태교가 교육상 기본교육이되겟다 함을 알어야합니다 (쯧)

# 라디오★프로

## 十八日(水曜)

◇午後六時復習時間『算術』(二) 安興鎭
◇同六時一五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 講演『史實으로본內鮮一體』 金寧律
◇同七時 뉴—스 天氣豫報
◇同七時三〇分 講演『法醫學上으로본世相』 醫學博士 金晟鎭
◇同八時(東) 合唱 —日本橋三越로부터中繼— 一、獨逸軍歌 슈—베르트作曲 二、神의榮光 베—토벤作曲 三、「메시아」에서『救世主』헨델作曲 大日本聯合合唱團 伴奏 東京放送管絃樂團 파이프오르간 大中寅二 指揮 矢田部勁吉
◇同八時三〇分 京畿歌謠 一、遊山歌 二、赤壁歌 三、긴아리랑 四、방아打鈴 張彩瑛 李飛鳳
◇同八時四五分 連作드라마(第三回)『봄을기다리는사람들』 金永壽作 [illegible]

### 第一放送

◇午後六時(東) 問答
◇同六時二五分(城) 講演
◇同七時四分(東) 同
◇同八時(東) 合唱
◇同八時三〇分(東) 時局讀本
◇同八時四 分(城) 義太夫
◇同九時一五分(東) 長唄
◇同九時三〇分 뉴—스解說
◇同九時四〇分(東) 時報 뉴—스 氣象通報 明日의番組豫告
◇同一〇時地方으로보내는뉴—스
◇同一〇時一〇分初步國語講座(三) 宋今璇

## 十九日(木曜)

◇午前七時五〇分 皇居遙拜 (第一放送에依함)
◇同七時五一分(東)라디오體操 (同)
◇同一〇時三〇分 氣象通報 生메모 日用品時勢
◇正午(東)時報
◇午後零時五分 映畵主題歌 (레코—드)
◇同零時三〇分 뉴—스
◇同一時一五分 家庭時間『日本料理製法』(二) 梨花高女 李淑
◇同四時 뉴—스 職業紹介
◇同六時 (第二) 하—모니카와獨唱 [illegible]
◇同六時二五分 時事解說
◇同六時三〇分 어린이新聞
◇同六時三〇分(東) 時報
◇同七時 뉴—스 天氣豫報
◇同七時三〇分 趣味講演『人生과年齡』 [illegible]
◇同八時 伽倻琴 散調와倂唱 一、散調 가, 진양조 나, 중모리 다, 자진모리 二、倂唱 가, 短歌 나, 唱劇調
◇同八時三〇分 라디오코메듸 『물오너오幸福』 李達作
◇同八時五〇分 俗曲 一、平壤歌 二、山念佛 三、靑春歌 四、[illegible]
◇同九時一五分 詩調 一、平時調 二、[illegible]
◇同九時三〇分 뉴—스解說
◇同九時四〇分(東)時報 뉴—스 氣象通報 明日의番組豫告
◇同一〇時 地方으로보내는뉴—스
◇同一〇時一〇分 레코—드音樂

### 第一放送

◇午前七時一分 幼兒時間
◇同六時三〇分 京城放送管絃樂團 [illegible]

## 二十日(金曜)

◇午前七時五〇分 皇居遙拜 (第一放送에依함)
◇同七時五一分(東)라디오體操 (同)
◇同一〇時三〇分 氣象通報 料理製法『柿子湯』 日用品時勢
◇正午(東) 時報
◇午後零時五分 (東)和洋合奏 一、舞踊 [illegible]
◇午後零時一分 主祭實況 (祭哈爾省)
◇同四時三〇分(城)相撲
◇同七時四〇分(東) 講演
◇同八時(東)文化講座
◇同八時三〇分(名古屋)浪曲
◇同九時(東)드라마

## 講演 (十八日 後七、三〇) 法醫學上으로본世相

醫學博士 金晟鎭

의학의 응용에는 의학의 특별한 연구를 하는것이 중대한 역할을하게되므로 법의학이올시다

이법의학을 단지범죄수사(犯罪搜査)에만 응용되는줄로 오해하는사람도잇스나 사실은 민사, 형사(民事, 刑事)를 가릴것업시 법률전반에 널리법의학의 지식을 빌리어판단을 내리게 되는것입니다

문화향상(文化向上)더욱이 기계문명(機械文明)의 급진적 발달에따라 소송내용(訴訟內容)이나 범죄사실(犯罪事實)이차차로지능적(智能的)이되야서 더욱더욱법의학의중요성이 이식되고 과학의유력이놀라울만치 발휘됩니다

한강에 떠나려온 시체를 건저가지고 타살이냐 자살이냐타살이면 치명상(致命傷)은무엇이냐 사후며시간(死後何時間)을 경과하얏스며 피해자의 직업은 무엇이고 생전에어떠한 생활을 하얏스며무슨병을알엇는가 까지도판단할수 잇는것이올시다

중국이마국(某國)에서 구해내온 가련한소녀를 둘러싸고 내자식인가하고 차즈러댕비드는아 이일흔 부모들중에서 참부모를 아니고는 도리가업슬것입니다 이럴때에는 법의학의 힘이 아니고는 도리가업슬것입니다

우리가 매일「라디오뉴—스」나신문의삼면기사등에서 보고들을수잇는 재료중에서 예를들어가지고 법의학이 어떠하게 응용되엿는가를 이야기하야 보고저합니다

## 長篇小說 愚氓 【205】

朴泰遠 作
洪祐伯 畵

### 姜君의活躍(3)

그로서 사날 뒤다.

서울 장안이 이제는 완전히 봄이엇다. 마음에 짐거움을 가진이는 가진이대로 가슴에 시름을 지닌이는 지닌이대로 모두 밥내키는데 따라 곳곳이봄 비슷치저 헤매엇다. 물론 아직도 사건을 엄비에 부치고 잇스니 그들은 하늘이 놀라고땅이 진동할 백백교사건이 가튼 하늘아래 그저 귀정을 못보고 전개되여 나가고 잇다는것을아는 도리가업다.

한가로운 오후—덕수궁안의 파릇파릇 도다난 잔디으에 강신호는 배를 깔고 누어서 하루의 혁낙을 꾀하여 그안울 겁음걸이들도 가벼야이 헤매도는 무리들을 물끄럼이 바라보고잇섯다.

그러면서도 그가 생각하고잇는것은 백백교 사건이엇다. 신문사 사회부기자로 다니기도 이미 오륙년이 된다. 그러나 물론 이번 백백교사건만치 놀라웁고 두려웁고 또 큰 일에 부닥처 본일이 잇슬리 업다. 하지만 그는 사건의 사회적인 중대성이라든 그러한것은 별로 생각하여 보려고도 안하엿다. 그의 염두에 잇는 것은 오직 이 사건이 신문지상에 발표되는 때에 세상 사람들은 대체 얼마나 놀랄것인가 하는 것과 어떠케 하면 다른 신문사의 기자보다 자기가 좀더 그들을놀래어 줄수잇슬것인가—하는그 뿐이엇다.

『도꾸다네(特種記事)。도꾸다네를 어더야만……』

하고, 안두호는 또 안두호대로 자기가 이제부터 착수하고십다고 생각하는, 자지 일을 끄내여 강신호의 의견을 물엇다.

『김군 말이지?글세—』, 그군이 좀 별짜가 돼되서……』

강은 그러나, 그말을 끗까자하지 안햇다. 그는 김학수석짜이름을 듯자, 뜻하지 안코, 참말 뜻하지 안코 언젠가 경초에 앵정정—그당시에는 몰랏섯지만 이제 알고보니, 백백교 본부인 그 앵정정 일정목사십구번지의 집에서 분명히학수가 나오던것을 본일이 기억에 떠올랏다.

그는 잠깐동안 숨도 쉬지안코 하꼿만을 응시하엿다.

가튼 서울안에 자기 집이잇다면서 어째든 하숙생활을하고잇는 김학수—일찌기집안 일에 관하여서는 한마디의 말도업는 김학수— 그리고 늘그러케도 우울하여하는 김학수—그것들을 종합하여 생각하엿슬때 그와 백백교와는 무슨 밀접한 관련이 잇는것만 가타서 견딜수 업섯다.

(하여튼 아무 관게도 업다면 학수가 앵정정집에서 나올까닭이 어데 잇겟느냐?……)

이것은 분명히 한번 알아보아야만 할일이라고 강은 안두호가 괴이쩍게 생각할것도 이저버리고 그대로 벌떡 몸을일으키어

『여보게 갑자기 볼일이 생각나서 나는 좀 급히 가봐야 겟네』

그리고 친구의 대답도 제뜻지안코 그는 그곳을 황황히걸어나갓다.

그러나 그는 그즉시 일을 바라보앗다.

물고 엎드런채 고개를 들어저면에 석조전(石造殿)건물을 바라보앗다.

그는 현재 동대문서, 유치장안에 수용되여 잇는 이번 사건의 관계자들을 생각하여 보앗다. 그속에는 버럭사, 섬봉사구경록, 장동오등의 간부를 위시하여, 최인회의 일족들, 그리고 교도들과 교주의 애첩들까지 잇는것이다.

그러나 물론 그들에 관하여서는 다른 사의 기자들도 자기가 알고 잇는만치는 알고잇슬것이요 더구나 신문게재가 해금이 되는 날 경찰당국은 자기에게나 한가지로 다른사의기자들에게도 똑가티 사건 진상의 발표가 잇슬것이니 그러한것은 현재의 그에게 문제가아닌것이다.

그는 물론 아직 경찰서에도 모르고 그대로 내버려 두고잇는 백백교 직접 관계자라는것을 막연히 생각하여 본다 간부거나 교주의 애첩이거나 하여튼 조타 다른 사의 기자들은 물론이거니와 경찰당국에서도 연연 손을 대지안코 잇는인물—그것을 자기만이 아라내여 가지고 기사로 취급하는경우를 생각하고 그것이 당연히 불러 이르키고야말 사회적반향이라는것을 생각하고 지금부터 일종의 통쾌감과 흥분을 느끼지 안흘수업섯다

그러나 대체 그것을 자기는 무슨 방도를 가저 구하여 내겟다는 말인고?—강신호가 새삼스러히 그것을 깨닷고 스스로를 비웃는 우슴을입가에 띄엇슬때

『참 그 김학수라나 하는청년—그청년이 나하고가티 일을하자면 하여 줄까?잘사는 모양이니 물론 보수를원하고야 하려들지 안켓지만, 일체의 자례한 사무는 따루 사람을두어 시킬것이요, 그군에게는다만 근본방침을 주판만 하여달랄까 하는데……』

京城女子基督靑年會 主催

第16回 家庭婦人 擲柶大會
一月二十日(金)밤七時 會費五十錢

第11回 女子歌鬪大會
一月廿一日밤(土)七時 會費三十錢

◇申請은當日正午까지 市內西大門町一丁目(電車停留場앞) 京城女子基督靑年會館으로、會費添付하실일

後援 朝鮮日報社事業部

# 家庭醫學

## 便秘百害

### 胃腸、神經系、循環器、泌尿器 等에미치는便秘의害

西洋의 俗談에「便通을조케하는 醫師가病을잘고친다」고하는 말이잇습니다. 지금까지每日한번식잇든便通이二三日에一回、또는四五日에겨우一回가량잇게되면 全身的으로도여러가지障碍를惹起합니다. 即배가부르고 食慾이업서지고 眩暈과

#### 頭痛을

이르키던지어깨가결리고動悸가 잇다고하는—等의症狀은 누구나 흔히經驗하는바인데, 이것을醫學上으로잘觀察하면 想像以上으로 널리 또重大한害毒이發見됩니다

于先胃腸自體가받는害로서는 腸가다루로서 이것은宿便의 機械的인刺戟에依하야 腸粘膜이炎症을이르키고 粘液의分泌이 旺盛히되야 便秘와交互로激烈한 泄瀉를催進합니다 胃腸炎에도 原因이 되는 理由로 걸리기쉬운것입니다. 또優性이되면 便이돌과가티굳어서即糞石이라는것이되는일이잇고 이것이 큰것은小兒의머리뻔만한 것도잇서서 生命의危險을 招來합니다. 다음에 腸粘膜中의神經과血管이 壓迫되는結果 腸內面에潰瘍이되여서 可恐할

#### 腸潰瘍

과腹膜炎을倂發하는일이잇고또 盲腸炎과膀胱가다루도 宿便에依하야惹起되는일이적지안습니다.

便秘者가痔核을 이르키는이가만흔것은 糞便의停滯에따라 靜脈의擴張이 이러나고 그때문에 益益糞便이나오기어렵게되며 直腸周圍炎이나 痔核의炎症이 이러나는까닭입니다.

最後에注意드릴것은 最近注意하게된腸의自家中毒입니다 이것은 糞便의停滯에依하야 腸內의細菌이食物을分解하고 그에依하야生한毒素가 血液中에吸收되여서 여러가지機能을 侵害하므로 그影響은 더욱이循環器와神經系統에만히나타납니다. 例를들면

#### 高血壓

입니다 高血壓이란血管에對한 血液의 壓力이 높파지는 것으로서 이것은血管의組織이 硬化하야 彈力을잃은데原因하고 腦溢血과 中風을이르키는 일이적지안습니다.

또毒素가白血球를 破壞하야惡性貧血과或은萎黃病이라는血液病을이르키던지 更히最近에는 여러가지心臟硬變、食餌性中毒、肺炎、脚氣等도腸內毒素에關係가잇다고합니다.

다음에婦人들은 亦是腸自家中毒때문에 皮膚를더럽히고여드름과 뾰로지가 만허지고 또 抵抗力이弱한 小兒에는 腦神經을 이르켜서 경련을 이르키던지 急히發熱을하던지또는 衰弱하야 生命의危險

## 便通을조케하는藥劑

★가장安全하고效果가만흔 微生物劑—

便通을 조케하는 藥劑—即下劑에는 두가지性質의것이잇습니다 하나는 腸에 刺戟을 주어서 蠕動亢進을 노리는것으로서 植物性下劑(大黃과油類)가 그것이며 또하나는 腸內의 含有物과水分의 吸收를 妨害하야

#### 水樣便

이되야 작구排泄시키는 鹽類下劑와 고로이드性下劑입니다 어느거나 便通을 一時억게하는 目的은 達할수잇스나그러나 此等藥劑에는 어떤것은 繼續하야쓰면 내종은 多量을쓰지아느면 效가 업는다던가 또는 腸粘膜을 刺戟하야 가다루를 이르키고 매키게하면 一層秘結의 度가 더하는等의 副作用과 同時에 腸內의 榮養分까지 排泄하야 身體의衰弱을 速하게하는弊害가잇습니다

그런대 慢性의 便秘者와 食餌療法으로도 效果를보지못한분或은 小兒等에는 조금도害가업는下劑等이러한要望을 滿足시킬것으로서 老幼男女누구에게나 勸할수잇는것은 前記의藥劑와는全然性質을달리한 複合에—뒈 菌劑『錠劑わかもと』입니다. 이藥은에—뒈라는

#### 藥用菌

에또한아스베루기루스·오리—제其他特殊한 生物菌을 綜合하야만들고, 各種의비타민과 酵素等 數十가지成分이 含有해잇서서 人體의組織細胞에作用하야 機能을 活潑케하는作用이中心인故로 便秘의最大原因인腸의蠕動機能과刺戟感受性의 鈍痲에對하야 그機能을旺盛케하는效力이잇습니다.

그리고胃腸機能을 强케하고食物의 消化吸收를조케하는作用도잇고또한自家中毒의原因인有害細菌을殺滅하는酵素도 含有해잇는故로 效果는 一層强해질것입니다

그리고이것은 普通下劑와달라서 有해할作用으로 腸의機能을活潑케하고

#### 便의性狀

을조케하야 自然의便通이잇게하는故로 連用해도 副作用이업고 食慾도나고 消化도잘되는利益이잇습니다

便通이正當하게잇게되면 當然이에依하야 惹起하는 前記의여러가지害도消失되는것이故로 便秘性이잇는이는 恒常이것을 服用하야 每日快便이잇도록힘쓰기바랍니다

이『錠劑わかもと』는 廿五日分一圓六十錢 八十三日分五圓으로 東京市芝公園大門內𦙾わかもと本舖榮養と育兒の會(振替東京一七〇〇番)에서 發賣되고잇는데 近來그藥價를 利用하야 效果疑問의類似品을 勸하는藥店도잇사오니 注意해주십시요

## 애기들의胃腸病

胃腸病이라도 乳兒는 大人파조곰도달름이 업습니다 容體를나타내는 便을 보고 大便으로 綠便이라고하야 特히 靑色이나는것은 大便에 물머물가 穀粒便、膽汁과 濃汁파종은 것을 含有한 粘液便을봅니다.

그러한경우에 『錠劑わかもと』를먹이시려드리서 예이던 酵素와비타민의 作用으로 胃腸의活動이 活潑해지고따라서 消化가잘되야 綠便等도 自然히快復합니다 更히기뿐일로는 乳兒의發育을 特히助長하는 주려진히 스치등의 榮養素도含有해잇는故로 여우여서發育이 조치안은 애도살도살이 쩌서서大端히發育이 조아집니다

## 療養実話

### 運動의不規則으로 胃酸過多와便秘

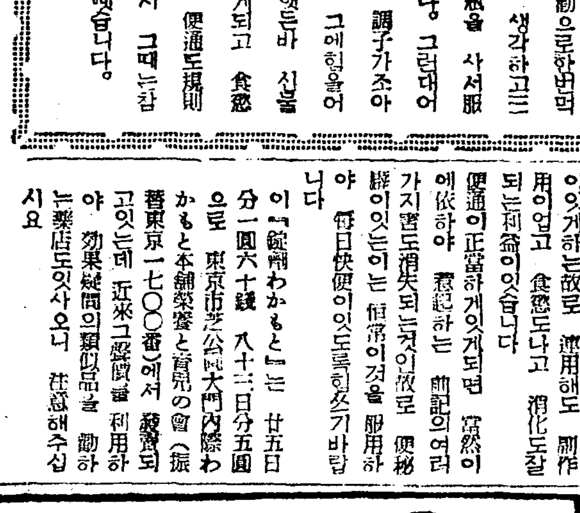
(廣島) 福永いし子

어려서부터 胃腸이나뻐서 고생하는분이 만흔 것입니다 그러므로 이러케 胃腸이나쁜 것이 드러가면 마음에 그결과를 고치려고 해도 食慾한때문에 不規則한 대서 생각이 드러서 그리고 머리에影響이 밋처서 집에 나가지 안앗습니다. 그러나 以前부터 지못햇습니다. 그러던 에 차친자라 제부터이지 십분이올라 면서胃腸이 오고 食事後여러時間이 나빠져서困 내뛰에도 목에무엇이걸 難하고잇섯 린듯한 感이잇고恒常배 습니다 가득한것갓습니다 그때문 이래서는 인지 便通도고르지못하고 고 身體의 調子가이상 ...

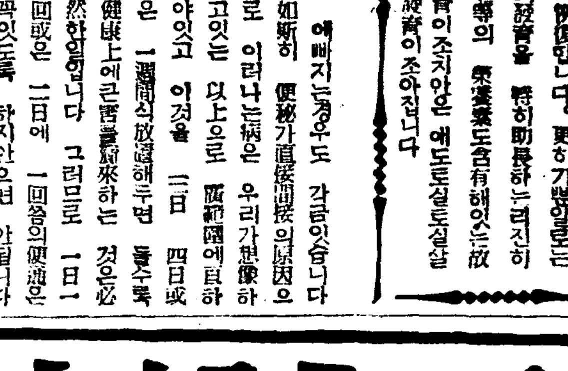
어려서부터 고생각은하면서도 오래동안 不規則大食을한때문에 그것을고치지 못햇습니다. 그런데 집에서 胃酸過多의 消化不良이라 가 消化가 잘안되고 胃가 거북하여 食事後여러時間이 지나도 목에 무엇이 걸린듯한 感이 잇고 恒常배가 가득한것갓습니다 그때문인지 便通도 고르지못하고 身體의 調子가 이상 기도해서 잘할고잇섯습니다. 그러나 안되겟다고 생각하고 治療하기로햇슴니다

나어쩐지 服用하고지 프생각이업섯스나어떤 親舊의 勸으로한번먹어보려고 생각하고 百錠入一瓶을 사서 服用햇습니다. 그러대어쩐지 胃의 調子가조아진듯하야 그에힘을어더서 繼續햇는바 신물이 도라나오게되고 食慾도더하야 便通도規則잇게되여서 그때는참으로 기뻣습니다.

『錠劑わかもと』는 만히보기도하고 듯고잘이저버리고 고참으로 困難을바덧습니다『錠劑わかもと』


たんせんぜ く そ に
이것一粒!
效力을자랑하는獨特한씹는藥
粒一粒
痰을삭이고
咳를鎭停
모르는사이에
괴롬을解消함
價 二十錠 五十錢 三十錠 一圓
立效丸
東京·下谷 中田治兵衛

守妙는— 强烈한化學藥과가튼 中毒副作用의 危險絶無의 純和漢藥으로 身體의 芯에서 더웁게하야 氣分조케 感氣熱을 解消하며 婦人의 冷症을 除去하는優秀한 效力을가지고잇습니다
藥價 二十錠 二十錢 五十錢 三十錠 一圓 五十錢 (全國各藥店에 有)
中毒副作用絶無의純粹和漢藥
守妙 (모 묘 리)
守田治兵衛 東京市下谷區池之端仲町 振替東京二九八五番


感冒 (감기) 婦人冷え込みに (열)
嚴寒
放心은 禁物! 感氣를 輕視하면 肺炎、肋膜炎等을 이르켜서 드디어 도리킬수업는結果를 招來한다! 感氣인줄아시거든 速刻定評잇는守妙로治療하시요!

東洋劇場 電話 (光) 3164 3640 (事務室專用)
◆再春座大公演◆ 新春 一月十一日밤부터
世紀의家庭風景(全二幕) 作 李瑞求
안해의가는길(三幕四場)
特別廣告‖十六十七日까지 絶對好評延期

平壤·大劇
桃花劇場
ボール ムニ ジョージラフト 主演 暗黑街の顏役
ワーナー・ブラザース 忍術道中記
歡笑の大捕物陣 岡田啓
ジャヅガル 世界に誇れる唯一の 未知境猛獸探檢映畵
マツト·グロツリ 探檢隊製作
ニユース
十八日より特別封切 ハワードヒユズ製作 ワードホークス監督

◇全羅デイネマ新作品 白夜の凱歌 監督 橋本松男 主演 大津剛太郞·宮川敏子
◇파라마운트超特作 畵家とモデル 主演 다크·베니·레
◇美·쓰키社超特作 暗殺者の家 主演 에른스트·바다·밀러
◇新春大作 暗殺者 ...

松竹映畵 키네마
十六日より特別封切 松竹大船超特作 母の歌 前後篇一時 監督 佐佐木康
田中絹代 川崎弘子 三宅邦子 高峰三枝子 夏川大二郞 大日方傳 佐野周二
新興東京大作 親なればこそ 母と子の 涙のメロドラマ
宇佐美淳 上山草人 立松晃
宮本武藏 大谷日出夫 尾上榮五郞 主演
ニユース

新富座
一月十七日早日十九日까지 每日書夜二回 晝一時夜七時始映
◇파라마운트超特作 少年トンキホーテ
◇大都映畵作品 希望に立つ
◇POA社超特作 膝にパンチョー
京城府本町 電話本局 五六七番

# 學藝

## 文學的現實과寫實 ―現代批評의享受的態度― ③

金煥泰

그러면 우리는 또한 그作品이 成功치못한 作品일에도 不拘하고, 貧賤한 사람이 貧賤한 사람의 窮迫한 生活을그린 作品을읽고 或은

安逸한 生活에저진 사람이나、感傷的知識人이 悲慘한現實을 그린 作品을 보고 『참으로 滋味잇다』고 말하고 또 그作品에서 기픈 文學的感銘을 바닷다고 自認하는 例를 얼마든지 볼수잇다. 그러나 이때의 그들의『滋味잇다』는 말은, 그들이 그 作品에서 어떤 文學的感動을 밧엇다는 말이안이다 自己들이 只今까지 그러한生活을보지못햇고알지못햇든것이어서, 神奇하여 興味잇섯다는意味에 지나지안는다 또그들이그作品속에담긴 現實에서 어느程度의實際的現實感을 맛보면그것을곳文學的感銘으로알고 더나아가서는 現實에서 늣기는不快 苦痛 悖德을 그作品속에서 늣기면늣길수록 自己들의 文學的 感銘이 더 김혓다고 觀銘하는수가 잇다. 그러나 이것이 眞正한文學的感銘이 안인것은 그들에게그와 꼭가튼 現實을 그린作品을

反復하야 두번세번읽혀어 보면 스스로 明白하여질것이다. 그때에도 그들은『참 滋味잇다』할것인가? 안이다. 그들은 반드시 우리가 우리의 實生活속잇는 그대로 그려노흔 作品을 읽고 말할때와 꼭가튼 소리를할것이다. 『이作品속의現實은 내가알고잇는 現實이다. 그러나그뿐이다』라고 그리고는 그와가튼 作品을 다시읽으라면 그는그를 義務로 늣길것이다. 따라 한作品에서 엇는 現實的實際感을 곳文學的 感興으로 아는 評家나 作者야 말로 다 시안는現實에對한 感傷家이다. 이와가티 한作品의 文學的感興은 그作品속에서 우리가 늣길수잇는 現實的實際感에서 오는것이 안이라면 그것은 어데서 觸發되는것일까? 우리는이에對答하지 안으면 안된다 結論을 먼저 말하자면『그것은 作品속에 담긴 그現實만으로서의 現實感에서 오는것이다』다시 말하면 文學的의 感興이란 客觀的現實에서

獨立의作品만으로의 現實에서오는 現實感 即眞實感에서 觸發되는것이다. 아페서나는 文學的活動이란 現實의 模字나 再現이 아니라 새 客觀的現實의 生産이라 하엿다. 現實을그대로 模倣하거나 再現하라면 因果關係에對한 正確한 觀察力과 細部에對한 綿密한記述의手法이 잇으면 足하다. 그는 現實은 部分과의 사이의相互關係과 法則을 通하야 우리의精神에 理解되기 때문이오 證의多數는 事實을 더仔細히 證明함으로 個個의 現實的事實을精密히 記錄하면 할수록 現實에接近하여 지기때문이다 그러나 文學은 새로운 現實의 生産임으로 作家는 單只 客觀的現實을 觀察하고 그를 記錄하는데 끄처서는 안된다. 그에 모칠때 作家는 아직 아모런 文學的活動도 하고잇는것이아니다 이것으로 素朴한 寫實主義作家로 文學活動을 하고잇다는

矜持를 가지는수가잇으나 이는作家아닌 그以外의 아모라도 할수잇는일이다

그러면 眞正한作家는 觀察하고 記錄하는以外에 무엇을 하여야하는가? 그는 自己의 觀察한 現實을 自己의 思想과意圖에 適合하도록 再構成하고그를다시 가장 效果的인 文學로 描寫하지 안흐면안된다 思想과 現實의 어떤 方向을가지고 現實에 肉迫하야 그現實을 그方向에따라 새로히 組織하지안으면안된다 이리하야 이곳에 生産되는 새로운現實 이것이 곳 文學的現實이다 그리고 우리의 思想과 意圖의 가지는方向 即 志向을가진 마음의活動 이것이 곳作家의 想像力이다 이와가티 想像力은 어떤方向을 가지는것 임으로 作家는 그方向에 따라 現實을 統一하기爲하야 現實의 各部分을 取捨選擇하고 或은誇張할것 업는現實을 만들어 부치거나 할마음의 自由를 가진다 即꿈을 짜를 自由를 가진다

## 詩壇展望 或은『詩精神의擁護』③

尹崑崗

그러한意味에서 ''이즘''이란것도 別것이 아니라 한사람의 個性이 빗나는 創造者가 남겨노흔 遺物에 不過한것이며 그것들을 文學의 참새들이 주어모아가지고 잔소리의 資料를 삼는데지나지안는다. 잔소리는 참새들에게 맛겨두는게 조타. 單只 우리는 참된 意味의 思想과 趣味의 個性을 創造하고 意慾잇는 個性의 個性的基調우에서 빗나는 流派와 ''이즘''을 遺物로서 남겨노코 가버리면 그만이다. 大膽하게 그리고 眞摯하게 詩精神을 떠메고 散文의 世界와 挑戰하면그만이다. 포에지-의 太陽은 蒼白한表情을하고 散文의暗黑속에 꿀어안진 怯懦이에겐 비추지안는다. 아무런 情熱도, 生活도, 能力도, 自信까지도 가지지못한 低俗한心臟에는 흙으로만든 피리(笛)가튼''센치멘트''만이 개고리우는것처럼 睡眠을 흘려줄뿐이다.

여기에 自我의詩에 自信을일흔 사람이나 自覺이 업는 사람은 ―섭섭한 일이나― 잠간 붓을 筆筒속에 꼽아 노코 沈默속에서 詩的 情熱을 기르고 詩에 對한 工夫를 하는것도조타. 지지하게 끌고나가는것보다는 오히려 그것이 玲利한 까닭이다. 그러므로 우리는 自我에 向하야 다음과가티 反問하는것을 躊躇하고 두려워할게 업다.―

첫째―나는 나의 思想과趣味에 忠實한가?

둘째―나에게 天賦의 才能이 잇는가? 答辯은 簡單할것이다 왜냐하면이두가지를 우선가추지 못한 사람이 詩의 世界를 侵犯하는것은 도리어 한낫苦痛에 不過한 까닭이다. 그리고 오늘날우리가 말하는 詩壇은 事實與否를한『感性人』과 低能한『感傷人』―이 두가지型의 사람들에 依하야 成立된것으로 거기에는 前者''感性人''보다도 後者''感傷人''이 더욱 만흔 까닭이다 그러나 지금에와서는 昨年의 詩人이 반드시 今年의 詩人이 될수업고, 今年의 詩人이 來年의 詩人일수업슴만을 詩의 水準은 잇다―

그러한 생각은 辛光洙, 李燦, 金億等諸氏가 만날 詩人일수잇던 (勿論 그들의 한때의 業績과 功勞를 否認하는 말은 아니다!)한때의 思考에 不過하다. 事實 在來의 新詩들은―所謂 自由詩형의 詩처럼 오늘의詩를 單只 ''想像과 感覺에 依한 感傷''을 자아내것으로 思考하는 사람들이 지금의 詩를 읽고 失望을 느끼는것은 오히려 當然한 일일는지도 모른다 因襲的인 題目을 가진 그들보다는 오히려 二十歲前後의 젊은 사람들이 오늘의 詩를 理解하고 吟味할 素質을 가지고잇다고볼수잇는것은 그까닭이다―그들은 單純한 感性의 所有者로서 單純한 心想으로 오늘의 詩를 對하므로 아무런 因襲的型의 亡靈에게 괴로워하지안코 直感的으로 詩의 內部에 뛰어들어갈수가잇다 오늘의 詩人이 來日의 詩人이 아니오 來日의詩人이 오늘의 詩人일수도 잇는것도 그까닭이다。

詩의 意志처럼 冷靜하고 또한 뜨거운것은 업다. 우리는끈힘업시 流動하고 變貌되는 그속에서 그것의 永遠한 實體―포에지-의 精神을 把握해야된다. 여기에 詩精神의 擁護의意義와 任務가 가로노혀 잇는것이다.

눈부시는 황혼에 긴장업는 『비존』을안고 새로운 詩的個性의創造를위하야 苦悶의 길을떠날때가왓다. 現代는 感情의 諧調와 함께 詩가 喪失된 時代라고規定을 나리는 文學의참새들의 잔소리에 귀를기우릴 必要는 업슬

지안어도조타 다만 우리는現代가詩의 時代인 까닭으로써다더『新詩의 抒情』―포에지―가 더욱 크게 要求되고 擴大됨다는것을 미드면 그만이다. 우리의 아버지는 아직도 山間이가튼 未開拓의 荒野가 가로노혀잇다. 그것들은 開拓者의 손에 開拓되기를 渴望하고 잇다 ―冷酷한 哲學의 수풀 아름다운 抒情의 샘물 칵칵한 自然主義의 洞窟, 질펀한 敍事의 자갈밭 아무데로 가든지 길이 ''로―마''이詩의 나라로 通하기만하면그만이다. 길은''自由''이다 무겁게 기피와 넓이를 가지고 걸어가면 그만이다. ―詩精神의 高揚과 擁護는 여기에서 부터始作될것이다.

## 漢詩募集

題 碓樂

滄東 考選

限 一月末日 (隨時進呈)

古詩 五七言及律詩

律詩 押韻韻

【解題】新羅有人家甚貧衣百結若懸鶉時人因號爲百結先生慕榮啓期之爲人常以琴自隨凡喜怒悲歡不平之事必於琴宣之歲將暮隣里舂粟其妻聞杵聲曰人皆有粟可舂我獨無何以卒歲先生仰天歎曰夫死生有命富貴在天其來也不可拒其往也不可追汝何傷乎乃鼓琴作杵聲以慰之世傳爲碓樂

## 新刊紹介

▲新光 一月號 (內容)時事評輯 新春梅東政局展望外四篇 戰線報告(長城戰線의 劇的瞬間 長期戰下의 中小 商工業者의辨) 異域朝鮮人生活報告書 戶籍課의窓口에나타난 人生悲劇 正富한戀愛와結婚座談會 隨筆=落花巖山外數篇 戀愛詩帖=바람外數篇 失樂園(遺稿)=故李想 泰華小說陣=樂浪古墳의秘密外六篇等其他 發行所 京城府太平通一丁目六一 朝鮮日報社出版部 振替京城五八七八番 定價四十錢 送料本社負擔

▲女性 一月號 (內容)婚人道德論 家庭幸福論 좌談會見記各界의저울판=金鎔璨氏 外諸氏 山西戰線에서본 朝鮮女性 나의 自敍傳=許英肅 家庭生活座談會 姜鎔乾氏家庭을차저 金活蘭氏 美州大學生活苦鬪記 梨專先生들의 콩트집 一月詩壇 =단장을버리라外數篇 童話小說等其他 發行所 京城府太平通一丁目六一 朝鮮日報社出版部 振替京城五八七八番 定價二十錢 送料一錢

▲少年 一月號 發行所 京城府太平通一丁目六一 朝鮮日報社出版所 振替京城五八七八番 定價十錢 送料一錢

▲川邊風景 朴泰遠著 發行所 京城府鍾路二丁目八六 博文書館 振替京城二〇三三番 定價一圓八十錢

▲酒 一月號 發行所 京城府阿峴町 朝鮮總督府財務局稅務課分室內

▲更生 一月號 一八二九一番 定價五十錢 發行所 京城府日本赤十字社朝鮮本部 更生社

▲近代女性 … 定價三十八錢

## 漢詩

題 元旦

押 遲

滄東 考選

三等

平北宣川邑越川洞楓菓工場役 賓東郁方 金元則

月正元日日元時
朝彩玲瓏出不遲
驪朧柳舒寒後色
報春梅拂雪中枝
洪疇叙紀皇歸極
岬谷寅賓帝命義
天祚東方新降瑞
大明皡皡照無私

評曰 此詩可知其作家手法而亦不無可議處起句旣用月正元日則不必更下日元二字第二句七字俱拙三四句俱取老杜臘梅寒梅之語則陳言爲貧且驪拂二字俱未安以鍾臘梅放換用似好頸聯誠句精工可見其用心之處也

## 新春頌 屠蘇歡

金晋燮

가만히 世上사람이 시러가는 風景을 바라보건대 所謂 낫살이나 먹은 어른들이란 설이라던가 生日이라던가 하는 이러한 우리가 應當 祝賀해야할조흔날을當하면 설이 다 뭐냐、生日이 다 뭐냐하고 마치무슨 성가신 사람이라도 만나는드시 편온 그것을 끄려하는 傾向이 업지안흔것갓다. 그래서 우리들이 설을 超越하고 生日을 無視하는 態度를 取할때 그것은 우리가 實로 어른이 되엿다는 것을 外部에 表示하는 社會的 默契까지 어제는 되여버린듯 보인다 설은 아이들 것이니라 하고 우리는 아이들에게만 若干 호사도 시키며 먹을것도주고해서 설을 盛大하게 慶事할따름이오 어른은 日曆의 無意味에 對해서 중얼거리며 설에 完全히無關心한것으로 차라리설을玩味하고 아울러 年長者的 莊嚴感을 풍어보는것이다. 그러므로 아이들이업는 집안에는 설이목군이버러질理由일것가다 萬一에이世上에 아이들이 보이지안는다면적어도 豊盛한 설은 잇슬수업슬지도 모를것이다. 이자리에서시원스럽게 告白하거니와 누구보담도 내自身이元來이런 種類의『어른』으로 아모리 客地라고는 할지라도 살님이랍시요 하고於作하지가 五十年에나는 내家庭안에 適當히 설을차린일이업다 家庭을 돌보는일과는 罪수름업리 떠러저서 박게서만히 사는것이 큰男兒라는 思想이 流行한 時代가 確實히 잇섯섯다 나亦是 이러한 流行思想에 感染되엿기때문에 自然히 調和잇는家庭生活과는 머러젓다는것마자 告白할 必要는 조금도업지만 고요히생각컨대 우리들어른의 설에 對한 冷淡은 家庭生活自體에 對한 無關心의 必然한反映이라고 보는것이 至當하니 나가면至極히愉快한 社會人으로서 處身하는 사람도드러오기만하면 自己가그만큼 상양할수잇다는事實을 完全히 이저버리는 非家庭人은 더욱이 朝鮮에는 만흔것을 우리는 目睹한다 元來로 日常生活의 圈域에 파무치는일이 업시 幸된 不平업는 家庭生活을 해나아가기란 實로어려운 藝術이라고 볼수잇스니世上에 書籍은 만타 해도 여기對한 조흔方法을 가르처주는書籍가 단한番인들 업는것은 두말할것이 업다 우리가 機會잇서 閒閑히 或은演奏會에서『베―토벤』의 樂曲을듣고 或은劇場에서『쉑스피어』의 演劇을求景하며 或은 映畫를通해서『깃쉬』의 얼굴을 볼때우리가 거기서 淸嚴한 氣分을 맛보기는 참으로 쉬운 일이다 그러나우리가 밤나즈로 살게 되는 家庭은 가튼 날과 가튼 時間과 가튼 일과 가튼 表情과 가튼 對話와 가튼食事의 永遠한 反復을 가질분이니 果然 우리는 무슨方法으로 이單調한 倦怠속에 가끔 一抹의 淸新한 空氣를 注入할수 잇슬까. 여기에오직『어른』된者의 銳敏한 神經과 善良한 意志가 설이라지또는 生日이라지 卽 우리에게도 를게박게는 아니오는 紀念할날을 素朴하게 그러나 熱誠하게 祝賀하므로 依해서 슬거운 祝祭氣分을 喚起시킴이 必要하니 勿論 祝祭氣分이라 하드래도이런種類의 重要한 儀式에 無意味한 形式主義는 元是 禁物이요 여기는 오즉 하나의 和氣靄靄한 유―모어가 집안사람의 마음구석에 이곳저곳 어리어는 有益한 雰圍氣를 잘釀出할수잇스면 그만이다『먹는다는』것은 決코 허된 事業이 아니다」하고 일찍이 『니―체』는 말한일이잇다 참으로 그러하다 웨냐하면 때로食卓우에 노힌 조촐한飮食안에 家族을 가치하는일이 아니라 그것은家庭生活의 平凡을 驅逐하고 유―모어의 높은 世界에 집안사람을 誘引하므로 依하야 家庭生活에 堅固한 基礎를 提供하므로서다 그러므로 우리는 家庭에잇서서의 饗宴이 어느때든지『奢侈』以上의것임을 이저서는 아니될것이니 우리가 萬一에 우리의 식기쉬운 氣分을 高揚시키며 硬化하기쉬운 家庭關係를 부드럽게해주는 饗宴의 참된意味를 안다면 우리는 어찌반가운新正을 맛고도 畏如히 잇슬수잇스리요 이것은 한거름 더나아가서는 社會生活 一般을 明朗하게하는 우에도 至大한影響을준다. 勿論이나 社交는 家庭에서 出發함이 原則이기때문이다 그러므로 우리는 조흔날이오거던 親故도부르고해서 祝盃를 서로나누고 누구보담도『어른』이 기로도함이 조흔것이다 여기 나는 한번 뭇고십다 여러분은 果然 이설을 얼마나 즐겁게 마저슴니까?」하고.

## 新春文藝一等當選 素服 (九)

金永壽作 鄭玄雄畫

『이년!ㅡ』

한번 더 이런 위엄을 보이며 양서방의 한껏 독오른 손아귀는 번개가티 용녀의 흥려진 머리채를 제힘껏 잡아나꾸엇다. 허나 용녀는 일이 이쯤되엇다고 그냥 그자리에 아이구 소리나 치며 주저안질 그런 속업는 게집은 결코 아니다.

선뜩 머리채가 양서방의 손아귀로 드려가자 게집은 오옥소리를 치며 두 팔을 얼마든지 아프로 내뻐더 힘껏 대문짝을 잡아다리고 그리고 허리에서부터 상반신을 죽어라하고 아프로 꺾어다렷다.

『으윽!』

두번째의 용녀의 발악은 매서웟다. 그러니까 양서방의 살기 찬 손아귀는 다만 용녀로부러 머리카락을 한웅큼 뽑아 쥐엿슬뿐 용을 쓰는 게집의상반신을 끗내 뒤로 나꾸어치지는 못하엿다.

양서방 손에 잡힌 장작개비가 한번 허공으로 휘의 올라가서 핑그르르 돌아 힘을 모아가지고, 다시 쏜살가티 나려와, 계집의 허리를 영 사정업시 나려친것은 바로 이때다.

그리고 계집이 애개개 소리를 치며 문지방에다 정녕 허리를 걸치고 킥킥 두어번 외마디人소리를 지른것도 바로 이때다 함부로 들어내논 그 탐스런 젓통을 그냥 언 땅에다 깔고 떨어지니 고만 화 눈에서 불이 날 지경이다.

그래도 열 손톱을 모아세우고 땅을 긁으며 흐는적거리는 엉뎅이를 노상 문 박그로 껍어다리는 것을 보면 용녀는아직 기지사경은 아닌상 십다.

혁 느끼며 양서방이 다시한번 장작토막을 머리 위로 소친 것과 꿍 소리를 치며 용녀의 고생이만 걸친 벌거숭이가 대문밖 어둠속을 놀코 굴러나간 것은 거의 가튼 순간이엇다.

만약 계집이 조금 지체하엿든지 혹은 양서방이 조금 일럿든지 하엿스면 똑바로 용녀의 머리를 겨누고 소삿다 떠러진 나무토막은 영낙업시 끔찍스러운 일을 저질럿스리라.

노여움과 분에 번친 양서방이 다시 몸을 휘돌때 아직상고머리가 떨고잇슴에는 틀림업는 방 문걸쇠를 못붓고서 선뜻 몸을소치

『이놈!』

하고 다부지게 어르며 마악 한 발을 방으로 드려노핫슬때 그와 동시에 에쿠 소리가 나며 방문 아가리로부터는 시커먼 덩어리 하나가 급하게 밀려나와 대뜸 아래로, 보기조케 굴러떠러젓고 곳 뒤미처 다른 또하나의 시커먼 덩어리가 쪼차나와 지금 땅에 떠러진 덩어리의 상판을 무지하게도 밟아 뭉기고 날새게 대문 박그로 튀여나갓다.

나간 것은 상고머리 반찬가게 권이엇고 그러니까 지금댓돌 아래에서 몸을 가누지 못하고 잇는 것은 분명 아까의 양서방이엇다.

일을 당하게 되랴면 하는수업서 양서방이 온 몸에 힘을 주어가지고 막 한팔을 방으로 드려노핫슬땐 별안간 그야말로 자다가 벼락을 만난 상고머리는 얼떨김에 그래도 사루마다만은 주서입고 그 역시 용기를 돗구어가며 방문 바로 엽벽에가서 종이가티 부터잇슬무렵이엇다. 무섭게 어르기는허나 그래도 어느 구석에가 잇는지도 모르고 무턱대고 들어서는 놈과, 벌써부터 두 눈알을 흘겨가지고 잔뜩 벼르며, 들어올 외통수만 겨누고 잇는 놈과는 애초부터 씨름이 될 리가 업섯다. 양서방이 방으로 들어서자마자 상고머리는 미리 준비하고 잇던 힘을 더해서 오른발人길로 그것도 묘하게 바로 그 위를 내질럿다. 그래서 양서방은 잠깐이라도 대꾸할 겨를을 가지지 못햇고 다만 으악 소리를 치고 보기조케 뒷걸음질을 처서 장작개비와 함께 두 손을 펼처 허공을 잡으며 떨어진것이다.

상고머리를 쪼차서 한달음에 대문박그로 나가 덥석 그녀석의 덜미를 잡아나꾸고 그리고 조금도 사정을 두지안코 장작개비로 또한 그녀석에 대가리를 산산조각에 내것은 결코, 양서방 자신이 아니엇고 다만 여기 쓸어저 신음하는그의 슬픈 생각이엇다. 간신히 한팔을 잡아다려 기어자로 세우고, 몸을 일으키랴하나 오금지 마음만 급햇고, 야속하게도 아랫도리는 요지부동이엇다.

昌寧

大池面石里 道評議員 成潤慶

靈山面新堤里 金學奉

昌寧郡靈山面校里 辛容文

南旨面漆谷里 成正壽 成熙永 盧台鉉 成禹永

靈山産業組合

昌寧醫友會

昌寧郡廳

宜寧郡芝正面捌谷里 李雲暻

丈廊面職員一同

南旨面南旨里 金正浩

南旨面津浦里 朴達鉉

本店京都市猪熊通リ高辻下ル平松屋ノ子絞リ支店 主 金判岩 南旨面津浦里

南旨面漆現里 具甲書

南旨面鶴介里 金在潤

梨房面文倉酒造場 主 文昌吉

李甲基 文廊面大風里

陵谷面水多里 尹翔植

南旨面月下里 孔元直

靈山面西里 表正泰

靈山精米所 主 朴基七

南旨面鶴谷里 成熺永

都泉面德谷里 金鍾律

大池面石里 成樂安

大池面石里 成樂奎

南旨面津浦里 體育團員一同

靈山面新堤里 金長秋

遊漁面事務所 職員一同

會寧

靈山新堤里 鄭九鎬

昌寧郡靈山面校里 朴燉

昌寧郡靈山邑 劉甲龍

靈山面新堤里 辛福道

昌寧郡都泉 辛泳沂

昌寧邑內 柳達永

靈山面月峰里 金在鳳

昌寧邑 黃仁秀

任城面任城里 辛瓊植

慶南昌寧 城山農村振興會聯合會

會寧 私立明樂小學校 職員一同

會寧邑 三光商店酒造所 三光精米所 主 羅九燮 電話三二番

會寧飲食組合 代表者 姜致洙

會寧釀酒組合

朝鮮咸北會寧一洞 穀物貿易 鮮滿洋行

會寧邑蔡山洞 黃海旅館 朴淳榮

會寧驛前 鮮滿運輸計算加盟店 致寬運送部 店主 鄭致官

陸軍諸官衙御用達 會寧邑本町 長靴洋靴紳士靴修繕一切 新興靴鞄店 取次電話二七一番

商業工業學校指定 會寧本町 昌信洋靴店 主 石南斗

會寧五洞 敎農家 李千突

會寧邑二洞 金鑛力支店工事部 主 金道回 電話四〇七番

會寧邑一洞 金泉鑛業工所 主 金弘烈

會寧邑蔡山洞 金翼周

會寧本町 穀物貿易商 永信商會 電話一二五番

會寧邑一洞 三光社 主 韓日善

會寧邑蔡山洞牛市場 旅人宿 主 李春根

會寧邑二洞 米穀商 金仁壽

會寧邑二洞 入鏡食堂 徐成洙

會寧邑蔡山洞 會樂食堂 金昌善

會寧邑蔡山洞 元山屋 金吉女

會寧邑蔡山洞 成興屋 吳康根

會寧邑蔡山洞 借家業 朴次先

會寧邑二洞 白樂 宋相鎬

會寧邑蔡山洞 滿洲屋 金明善

會寧邑蔡山洞 敎農家 趙明夏

會寧邑蔡山洞 吉興屋 金亨健

會寧邑二洞 花月屋 主 李正模

會寧邑本町 兄弟堂菓子店 電話一八番

會寧本町 司法書士 羅貞鍾

會寧邑二洞 時計ラヂオ專門修理 金道信

會寧邑一洞 永興屋 韓若愚

會寧邑大正通 米穀精米産業 趙孟禹商店

會寧邑驛前 中央旅館 尹尙烈

會寧本町 鐵炭煉炭販賣所長 李仁春

會寧邑一洞 海陸物産委託販賣業 鄭洪燮

遊仙驛前 精米業 金在昌組

遊仙驛前 請負業 盧君錫組

遊仙驛前 請負業 裵尙吉

遊仙驛前 雜貨商 安敎桓

遊仙驛前 請負業 金炳律

遊仙驛前 請負業 鄭大均組

遊仙驛前 請負業 韓大震

遊仙驛前 天主敎會一同

江原食堂 安萬福

碧城面大德洞 區長 金鎭岳

長興

長興郡各面職員一同

長興郡廳職員一同

長興郡農會職員一同

長興警察署 署長 小野虎市

長興郡公立學校 職員一同

全南長興 三成麵子製造 株式會社

冠山學校組合 管理者 曾田驍之助

長興郡有治面 職員一同

長興邑 洋品雜貨商 千興岩

穀物檢查所木浦支所 長興出張所 所長 山崎忠藏

長興産業組合

長興 醫院 金甲基 電話五二番

宮田醫院 院長 宮田辰一

長興面向陽里 醫師 李炳潤

全南長興 朝鮮運送株式會社 全南長興代行營業所 代表者 李大寶 長電話六十七番

長興邑 司法書士 金祐述

長興邑 天一ゴム商會 金大俊

安良面水門里 張嘉鎭商店

有治面市場 精米業 張淳南

全南長興郡長興面 皆川釀造場 電話四七番

長興邑 精米及運送業 朴載國

長興邑東外里 荷車製造及修繕業 具昌煥

冠山面玉堂里 白守寅

冠山面玉堂里 冠山商店 金奉珍

大德面蓮亭里 面長 李處玉

古邑金融組合大德支所 河喜喆

長興郡大德面 新月酒類製造場 李太成 一名李亨白

大德面新月里 大德醫院 金亨基

大德面眞木里 面長 李商泰

大德面德山里 面長 李地溶

長平面市場 賣藥肥料商 大石長馬

長平金融組合 理事 松尾朝秀

全南長興郡安良面堂岩里 三成酒類製造株式會社 取締役社長 金明植

長興郵便所 所長 小川芳夫

全南長興邑本町 各種肥料雜穀石油 崔仕益商店 電話七〇番

長興邑內 綢緞布木商 金鴻培

長興邑內 綢緞布木商 金容珍

長興邑 ラヂオ蓄音器寶石 申東玉

長興邑 吉炅植精米所

長興邑 金物商 金德祚

朝鮮汽船長興荷扱所 孫鍚中 電話一〇〇番

長興邑 司法書士 金奎章

長興邑 司法書士 郭漢善

長興邑 宋璟炫

冠山面竹橋里 朴鍾雲

三山面三山里 冠山酒造場 魏復良

冠山面竹橋里 肥料雜貨商 魏泰良

大德面新月里 天冠山下 禹文起

長東面 鄭華植

冠山面玉堂里 冠山酒造場 崔聖完

大山面內安里 醫生 文柄助

長興壽星堂

長興郡長興面坪村里 任泰用

長興邑 司法書士 李思秀

長興邑 宣南曦

高敞

全羅北道 道議員 陳萬秀 爽中欠禮

全北高敞郡 高敞面長 崔東奎 古水面職員一同 雅山面職員一同 茂長面長 陳字坤 孔音面職員一同 海里面職員一同 上下面職員一同 星松面職員一同 大山面職員一同

全羅北道 高敞郡廳

全羅北道高敞郡 初等敎育會員一同

財團法人 高敞中學校 專任理事 洪鍾轍 理事 姜大混 理事 李休烈

高敞醫院 院長 徐炯南

高敞郡海里面安子市 海山商會主 成夏鏞 光新藥局主 金基南 仁華堂藥局主 文明洙

全北高敞郡邑內里 高敞警察署

高敞郡邑內里 高敞印刷所 主 鄭彰三

高敞産業組合 理事 洪淳熙

高敞郡邑內里 高敞郵便所長 鈴木治

高敞郡茂長面 米穀商 洪杓

高敞郡邑內里 精米業主 王鴻

高敞面邑井里 李明

高敞郡孔音面 學校評議員 李仲九

高敞郡心元面下由里 朴斗鳳

高敞郡上下面 郵便所 秦煥

高敞郡海里面金中里 君滿農場主任 李璣棋

永興

永興郡順寧面大黑石里 醫業 姜順七

趙平元

# 窮狀을克服打開코 堅實한更生過程으로

## 農漁村更生實績

時局下의農村振興運動의 强化擴充은 一層그重要性을 加하여 왓스므로 總督府에서는 昨年에民間委員을 任命하야 各道農村振興運動의實相을 視察하고 督勵케한後 지난十一日 委員會를開催하야 視察報告와 農村振興五個年計畫의 最終年인 昭和十三年末의 實績을 基礎로 農振運動今後의 方向을 協議、主務局에서 그方針을 硏究中으로그推移는 자못注目되여잇는바 以下其實績을보면 아래와갓다

昭和十年度以降十個年으로써 全朝鮮七萬六千五百八十五部落에推及하려는 農山漁村更生指導部落擴充計畫은 各年次가極히順調로 進捗하야 昭和十三年度까지에 更生計畫을樹立한部落은 農村二萬六千五百三部落 同農家는 五十六萬卅三戶요 漁村은 七百十二部落 同漁家는 一萬七千四十九戶로되엿다

그런데 이것을農村及 漁村의部落數에對比하여보면 農村部落은 總部落數의三割五分、漁村部落은 總部落數의三割九分으로 結局總部落數七萬六千五百八十五部落의三割五分 二萬七千二百十五部落 要計畫樹立戶數二百四十萬戶의二割四分 五十七萬七千八十二戶가 更生計畫의樹立을본것이다

이제 이를農村의計畫實施以來豊凶에對하야 보면 昭和八、九兩年度는 南朝鮮地方의 水害와 北朝鮮地方의 冷害等으로因하야 意外로多大한打擊을바덧고 또十年에는 中、南朝鮮의相當廣範圍에亘하는 旱害와西北朝鮮一部에서도 前年에繼續水害、冷害等의被害가相當히잇섯스며 十一年에는 南朝鮮及中朝鮮一帶에亘하는 未曾有의 大風水害로 其影響는極히深刻한바잇서서 農作物의被害뿐만아니라 田、畓의流失、埋沒이相當한面積에達하야 指導農家中 旣往의狀態로 轉落한者 又는計畫中止를 不得已하게된者도 相當히잇섯다 그러나 十二年度는 近來稀有의 農作으로 連年饑饉는 天災로 平安北道를 除하고는 거의各地方이 愁眉를 펴게되엿다 昭和十年度以降의漁村의 豊凶을보면 昭和十年度의 沿岸小漁業은 大槪平年과 大差업시 順調로왓스나 十一年度에는南朝鮮及日本海沿岸地方은 陸地水害와同時에 未曾有의 暴風雨로 船舶의破害는 例年에보지못한 慘狀을呈하야 그復舊도 困難한者不少하엿스나 多幸히 昭和十二年度는 平穩하야겨우 一年度同樣으로 窮狀을離脫할수잇섯다

이가티 農漁業의 豊凶은多分히 農山漁村의更生을 支配하는 結果를 齎來하는바 農漁家의 自奮的勤勞는 一面農林水產物價의 昂騰과時局에伴하는 物資需給의 增加等의諸原因과 相俟하야 能히이窮狀을克服打開하야 堅實한更生의過程을 밟고잇다한다

## 沙里院의叺生產高 ―가마니生產王國 鳳山郡이首位―

【沙里院】 가마니生產王國 沙里院의 叺生產을 이번道에서 發表한 生產成績에依하야보면 鳳山郡이 斷然 第一位를 占하엿다고하는데 그生產數量을보면 穀用四十九萬七千七百七十枚 肥料用十一萬四千三百五十三枚 合計六十一萬二千百二十三枚라는 놀랄만한 數量으로 이것을 價格으로보면 十五萬三千七百六十二圓이 되는데 이것을 一戶當 平均하면 年一百七圓의 收入을 보고잇다 이數量은 昨年度에 道產業課에서 指定生產數量의 約二十三割의數量을 내엿다한다 그리고 今年度에生產된 數量도 合計二十萬枚를 生產하고잇서 昨年生產成績以上의 成績을 보이고잇는데 鳳山面 다음에는 安岳延白才等面等의 順序로 生產하고잇다한다

## 淸州模造眞珠 工業組合決裂

【忠北支社發】 忠北道當局에서는 忠北特產物의하나인 淸州模造眞珠의 生產增加販賣統制資金調達을强化하야 一層增產을圖謀하고저 지금까지의 同業組合을 工業組合으로改組코저 지난十五日午前十時부터 道廳第一會議室에서 關係面長及有志十餘名이會合하야 發起人會를 開催하엿는데 創立의가튼 資金調達、原料供給 또는 販賣統制의 設立은 緊急한것이라는 意見만은一致되엿스나 總督府當局에서 許可될지 아직 不明되여 結局同發起人會는所得업시 散會되엿다는바 同工業組合으로의 改組는 어느때에 成功을보게될는지 現狀으로는 豫測할수업게되엿다한다

## 木炭檢查制實施 品質向上을期하야

【全南支社發】 物價統制로 因하야 昨年末부터 木炭價格을物價委員會에서 公定價格으로 決定되에따라 그品質向上을 爲하야 道山林課에서는 新年度부터 木炭檢查制度를 實施하고저 그豫算까지 決定을 보게되엿는바 全南道의 木炭生產數量은 百七十萬貫가량으로 全南道內에서 消費되고잇는 木炭은 二百十萬貫가량으로 約四十萬貫가량이 道外로부터 供給되고잇스므로 現在關係當局에서는 自給自足의目標로 計畫을 進行中이라한다

## 養鷄種改良 鳳山郡農會二十個年計畫樹立

【沙里院】 鳳山郡農會에서는道農會와 連絡을 取하여 養豚增產計畫을 實施하리라함은 旣報하엿거니와 同農會 畜產係에서는 다시養鷄二十個年 計畫을 세우고積極的으로 鷄種改良을 하리라고하는데 現在郡內의 總鷄數는十萬首가량이나 되는바 그種類는도야지와달러 改良種은겨우三割에 不過하고 남어지七割은 在來種으로 年五十個內外의 產卵成績박게 가지지못한 種類이므로 農會에서는 今年度부터 위선一千八百個식을 한번에 까낼수잇는 電氣孵卵機를 購入하여每年二萬首以上의 병아리를까서一般農村에 配給하는一方 積極的으로 種類改良에 努力하리라고하는데 供給할 種類로는大部分이 『白色레구혼』種이며 其他 山間地帶에는 卵肉共用種인『名古屋코-친』을 奬勵하리라고하는데 郡內에 鷄種이 完全히改良만되면 現在보다 產卵으로收入되는 額數가 三十萬圓의 增收를볼수가잇스며 이것을 農家戶數로따지면 十五圓乃至廿

## 正租出廻激減으로 木浦業者悲鳴漸高

【木浦】 木浦港出廻正租가 激減되여 商屋業者와 매가리業者를 울리고잇다는데 原因으로는 各郡府에正租 指定共販制가 實施强化되여 地方에잇서서는 他處搬出을 抑壓하는것도잇기때문이라고도하며 또一方으로 地方金融組合에서 殖產契에對하야는 穀物을抵當잡고 九割五分까지 融資를하여 農民으로하여금 有利한便宜를준에도 一原因이되고 地方에잇서서는 釜山晋州地方에잇는 大規模의 매가리業者가 比較的高價로買受하는關係上 前記地方으로빠저나가는 正租도 相當히만키때문에 木浦商屋業者와 매가리業者는 거의休業狀態에빠저서 悲鳴을 올리고잇다한다

## 石首魚 增殖事務調查協議

南朝鮮及西朝鮮沿岸의 石首魚漁獲은 年年히 減少의一途를밟어 沿岸漁民의 重大問題가 되여잇스므로 總督府水產課에서도 其原因에 對하야 實地調查硏究中이던바 來二十一日부터 釜山總督府水產試驗場에서 各關係道擔任者의石首魚繁殖事務調查協議會를 開催하고 石首魚의 生態分布洄游狀況에對하야 調查協議를 行하게되엿다한다

## 密賣商跋扈 無檢查海苔를密送 光陽署에三名留置

【光陽】 每年 海苔採取期가되면 生產地帶를 中心으로 相當한規模를가진 密賣商들이 跋扈하야 當業者間에미치는 弊害가 적지아니하므로 組合當局에서는 해마다 이들의撲滅을 期하고 不斷히 監視하던바 今年에는一層 取締强化를 圖謀코 各方面으로 連絡을取하야 積極的으로 取締의손을 펴고잇던中 지난年末에이르러 光陽郡玉谷面新錦里 徐某외數名은 取締員의눈을 巧妙히避하야 全北南原 等地에다 無檢查品乾海苔 일곱권 市價千圓어치를 下送하다가發見되여方今光陽警察署에留置中이라고한다

## 元山明太市勢 ―一馱當九十三圓이란― 有史以來의最高價

【元山】 近日의 明太漁獲狀況은 東海岸의 風浪으로말미아마 漁船의出動이 自由롭지못하여 盛漁期에잇서서 當業者의 焦燥는 莫甚한바 더욱 오는十六日이바로 漁獲의 마감날이므로 今後數三日內의 盛漁는 到底히 바랄수업다고한다 이로말미아마 明太市勢는 然暴騰하여 現在 最下七十九圓으로부터 最上九十三圓의 好價를 提示하고잇는데 이것을 昨年最高價 七十五圓에比하면 十八圓이나 大差異를 生하고잇는데 過去同期에 比하여서는 有史以來 初有의 最高價를비저내엿다고한다

## 商品市勢 十八日

▲果實類 梨(早生赤)三貫五 二·三〇 二·三〇／同(今村秋)三貫五／同(晩三吉)同／密柑 四箱／密柑 大箱／國光(大邱)三貫／同(鎭南浦)四貫／林檎 一箱／金柑 一貫／바나나 本箱 [illegible]

▲海產物 乾明太新(元山一馱)／同(西湖津同)／同(退潮同)／同(前津同)／生明太(元山)一馱／明太子／新生大口／鰛魚／明太子(咸南產)／同(北海道)／同(竹印)一樽／同 一樽／江原道新乾明太大一馱／中乙／丙／鹽靑魚 百級 [illegible]

▲菜蔬 生靑魚(浦項產)一級／同(統營產)煎子／海苔(洞東產)／光陽產 天印／同 地印／同 霊印／百菜 一貫／玉葱 十二貫入／白菜／土當歸／甘藷／馬鈴薯／玉蜀黍／酢漬大根 [illegible]

▲農產加工品 麥(朝鮮產)／寒天(田內產)／杞子(朝鮮產)／椎茸／同(朝鮮產)／桔梗(內地)(白皮)(黑皮)／乾栗／乾蕨／荏子油／胡麻油 [illegible]

▲穀用叺及繩 指定價 京畿 天地／群山／忠南／慶北／慶南／榮山浦／實價全南／京畿／繩用叺(玄米)／穀用叺 [illegible]

綿實油 內地／椰子油 木浦／白紋油 內地／乾蓮根 朝鮮物／고사리 朝鮮產／干瓢／番椒 朝鮮產／刻 各地同／麥粉(麵粉)京城／同 日之出印／馬鈴薯澱粉 北海道／福神漬／木耳／毛草／大根／落花生油／大豆油 [illegible]

▲肥料 石灰窒素(一月名義着)／硫安 [illegible]

▲家畜飼料 硫酸加里(安)／過燐酸石灰(安)／硫酸加里／胡麻油粕／高粱大豆粕／同／過燐酸(沖渡)／安燐加里(現物軌道渡)／地和化成肥料(現物渡)／粉末飼料(產卵用)／成鷄用四種配合飼料／初生雛用完全配合飼料／玉蜀黍／高粱／玄米／大麥／小麥／麩／骨粉／魚粉／가리／히비스／千輛 [illegible]

▲農藝藥品 砒酸鉛／改良石灰／데리스／마무드／硫酸銅／結晶硫酸／粉末硫黃／生石灰／同中雛用／同成鷄基礎飼料／同三種混合／魚粉(特上) [illegible]

▲家畜類 鷄卵／米糠／生豚／生兔／蜂蜜／四季鳥／豚毛(原毛)／同(製毛)／羽毛／鷄羽／鴨 [illegible]

(朝鮮副業協會調査)

# 賀春

密陽郡廳 電話三七番

密陽鑛山 金斗贊 電話一三三番

慶全南部線洛東江驛前 ◎洛東江運輸會社 電話三浪津九六番

慶全南部線洛東江驛前 三浪酒造場 電話三浪津六番 振替口座京城一二四六番

密陽郡密陽邑三門里 私立正進學校

密陽郡府北面退老里 退老酒造場 主李國成

武安面長 具榮書 職員一同

密陽郡密陽邑三門里 密陽酒造株式會社 電話一〇一番

密陽郡武安面武安里 武安酒造場 金仁官

密陽郡山內面松栢里 松栢酒造場 主河相郁

密陽郡府北面大項里 朴熙秉

密陽郡上南面淵今里 朴乙熙

金海郡生林面安養里 鄭永泰

密陽郡密陽邑內二洞 發動機械油商 林判岩

密陽郡武安面來進里 光進學院 李梁斗庚

密陽郡初同面範平里 朴熙元

密陽邑內一洞一二八 設備完全 親切叮嚀 嶺南旅舘 主金道先

慶南自動車株式會社 電話二四〇番

京釜線密陽驛前 ◎密陽運送株式會社 電話一六五番

京釜線密陽驛前 合同貨物運送株式會社 電話六五七番

府北面長 黃義淑 職員一同

密陽邑長 華樹寬齊

山外面長 孫檍 職員一同

密陽公立 第一第二普通學校 尋常高等小學校

密陽郡醫師會

大邱工商銀行密陽支店 電話二二一番

密陽稅務署

密陽酒造組合

京釜線密陽驛前 密陽精米株式會社 電話七番

密陽郡上南面禮林里 穀物貿易商 加井元

密陽郡府北面龍池里 嚴光龍

京釜線三浪津驛前 丁碩倫

金海郡生林面馬沙里 面協議會員 金順碩

密陽郡山外面金谷里 東山醫院 金溶稹

密陽農業實踐長 朴起珣

丹場面長 李炳年 職員一同

三浪津面長 金想均 職員一同

慶全南部線洛東江驛前 穀物叺肥料商 金相元

慶全南部線洛東江驛前 穀物肥料商 金興基商店

慶全南部線洛東江驛前 孫性玧

三浪津金融組合 鄭甲守

密陽邑內一洞 肥料食料品酒類雜貨商 植原商店

密陽邑內一洞 海陸雜貨 朴水東商店

密陽邑內一洞 各種酒類食料品 三光商會 主河擇周

密陽郡武安面武安里 日用雜貨 鄭聖用商店

密陽邑內一洞 第一洋靴店

密陽郵便所 所長 片山藤次

密陽城內郵便所 所長 泉昇

南鮮密陽出張所 所長 荒木加德

密陽警察署 署長 柳川棕

密陽穀物商組合 理事 李雨衡

密陽郡山外面金谷里 山東產業組合

密陽邑三門里 密陽產業組合

京釜線密陽驛前 戶田組

密陽郡武安面 城德酒造場 朴斗星

密陽料理屋組合

密陽邑三門里 密陽藥酒會社

寶城

金泉面鳳岡里 丁海龍

寶城郡各公立學校一同

和洋家具製造販賣 道一和洋家具店 主梁南承

朴泰奎

西湖醫院 文局元 高興郡大西面

全南鳥城驛前 共益社運送店 李萬彥

寶城郡鳥城院 鳥城醫院 金元昌

寶城郡廳

海坪酒造場

鳥城面事務所

蘆洞面長

寶城郡鳥城面 醫師 朴相殷

寶城麵子會社

得粮金融組合理事

李康來

兼白面事務所

會泉面事務所

孫正來

標草販賣所

湖南銀行寶城支店

鄭海濱　張世琛　全有根

鳥城郵便所長

彌力面事務所

栗於面長

高原

高原釀酒所 電話二〇番

各官公署 地方有志 一同

高原驛前 時計樂器商 金星堂

高原郡 郡內面事務所 職員一同

高原郡 上山面事務所 職員一同

高原郡上山面鳳鳴里三〇九番地 徐桂龍

穀物貿易 精米業 德和商會 電話三一番

高原龍興商店 主趙仁均

高原驛前 祿東商店 主丁南圭

無名氏

高原樂泉寺住持 金允成

シンガー裁縫會社 高原分店 主任 金成漢

高原驛前 和洋雜貨 金春澤商店

和洋食料品商 高州商店 主金在善

咸南高原邑 唐草藥材 人蔘鹿茸 都散賣商 濟世堂乾材藥房 孔炳權

東洋拓殖會社 高原農監 朴東洙

高原郡郡內面下石湖里 徐昌郁

高原郡郡內面松川里 龍川學院長 李庚鉉

高原郡郡內面下石湖里 地方振興會總務 徐秉龍

高原郡郡內面松川里 模範營農家 金麗厚

高原面觀德里 李在善

寧邊

寧邊邑內 仁濟醫院 院長 崔鏡一

平北寧邊 申昌均

平北寧邊 申鍾均

寧邊城內 各種絹織物 製絲、染色 委托販賣 鮮滿織造工場 電話三一一番 振替口座京城一六四八三番

寧邊邑內 銀水亭 妓生 朴桂花 朴明珠 金正玉 李文寶

平北寧邊邑西部洞 セメント瓦 土管 染色 藥城商會 主金容濟

寧邊面事務所 面長 許希泳 外職員一同

寧邊稅務署

朝鮮平北寧邊郡內 寧邊崇德學校

寧邊邑內 和信連鎖店 電話十一番

寧邊邑內 各種絹織物 製絲、染色 委托販賣 藥山染織所 主金孝卿

寧邊邑內 迎春舘 妓生 韓錦蘭 李玉心 李月仙

平北寧邊邑內 各種絹織物 麻布、紬 生、蠶皮 販賣 西鮮絹織社 專務 金寧俊 振替京城一八六〇三番 電話三六番 取引銀行 殖銀寧邊支店

重要直屬工場(寧邊邑內所在) 寧邊絹織所 主務 金基厦／永昌染織所 主務 康斗元／平安染織所 主務 文章得／南山織物工場 第一部 主務 李義蒙 第二部 主務 康斗炳／信聖織物工場 主務 吳寬俊

寧邊產業組合

鳳頭

惠山線鳳頭里驛前 朴圭庸事務所職員一同

惠山線鳳頭里驛前 鳳頭消防組員一同

惠山線鳳頭里驛前 合名會社 丸一運送店

惠山線鳳頭里驛前 廣濟醫院 公醫 盧確奎

惠山線鳳頭里驛前 (和)商工運輸組 加盟店

惠山線鳳頭里驛前 官公署職員一同

惠山線鳳頭里驛前 朝鮮料理 鳳頭舘

安義

安義金融組合 理事 孟性雄 外職員一同

安義郵便所 所長 金榮洙

安義釀造株式會社

安義醫院 金相玟

西下面鳳田里 全炳渭

安義理髮舘

安義面錦川里 松下商店

居昌郡渭川面大東里 成敏鎬

咸陽郡水東面花山里 沙斤釀造合資會社

咸陽郡水東面花山里 花山旅舘 主姜上岳

水東面長 鄭翊相 會計 鄭忠鉉

安義產業組合

咸陽郡馬川釀造場 朴以承

安義面錦川里 李敏斗

咸陽郡安義面堂本里 金鍾洛

安義面新安酒造場 姜大龍

安義砂防 池田英雄

安義面錦川里 李東祐

水東面花山里 水山醫院

咸陽郡水東面花山里 振興商會

南鮮合同電氣株式會社 水東變電所職員一同

砂斤商店 張斗遠

西下面鳳田酒造場 河奔鉉

咸陽郡西下面鳳田里 劉興龍

安義面堂本里 李東華

安義面堂本里 卞洪祿

安義面錦川里 理髮舘 金炯弼

咸陽郡安義面泥田里 崔聖安

咸陽郡安義面貫谷里 徐秉一

水東面上栢里釀造場 韓琪守

咸陽郡水東面花山里 沙斤精米所

水東面花山里 李鉉學

咸陽郡池谷面 姜昌秀

安義砂防保護 金[illegible]

# 憂慮되는二世保健 抱病兒童이殆半

## 營養不足兒童도二千名多數 咸南初等校生의現況

【咸南支社發】우려되는제이세보건(保健)을 함남도학무과에서 십칠일까지 집계한작년도의 도내 조선인아동(초등)하는 공립소학교아동들의 신체검사의 결과를 보면 새삼스러히 병약아(病弱兒)가 만흠에 놀라지안흘수업스며 최근체위향상(體位向上)에 주력하고잇는이때 매우귀중한 자료를 던저주고잇다

검사한아동수는 남자 오만일천팔백구십이명 여자일만사천사백이십사명 합육만육천이백십육명인데 그중에서 위선영양(榮養)이 불족되는아동이 이천팔십팔명의다수가된다

그리고교병으로근강(近眼)을바더야할아동이 사천이백 오십팔명의다수이다

그리고 병증으로는충치(蟲齒)가 제일만하서 칠천칠백오십팔명의 다수로 총수의약삼십이퍼센트나된다 그다음은근시(近視)로 일천이백구십팔명 그다음은편도선(扁桃腺)염이 일천삼백팔십팔명 그다음은 도라홈이 백칠십팔명이나된다 이와가티각 질병을 가지고잇는아동은 아동총수의 약오할이나된다고한다

## 技術者를養成 西電會社에서도

【平南支社發】기술원의 부족으로 허덕이는 신조선무연탄회사에서 이문제의 자력해결을위하여 신춘부터 기술자 강습소를개강케되엿다함은 기보하엿거니와 한가지곤란에 당면한 서선전기합동회사(西電)에서도 동일한 방법으로 기술원을 스스로양성하기로하고 제일회 양성생삼십명을 강중학교 졸업생사이에서 구하고잇는데 이들에게는월사십원내지 사십오원을 지급하며 유개월간 변전(變電)등의기술방면과 영어방면의 강습을시키여 졸업후는 시험에의하여 사원에채용(용원)을 시킨다고한다

## 農村의高利弊習 根本改革策考究

【慶北支社發】대구부에서는 작년행정구역·확장에반하야 부에편입된 각지역에 행정의개혁을 기도하는일방 신편입부민의 생활안정 복리증진을 재래하고저 기존의 사회시설 기타를 상세히 조사연구중 각구역의 농민의 부채상황을 조사하야 목하 그근본적개혁을 고구중이던데 그는 즉농촌진흥조합(農村振興組合)부인회등의 공동작업에 의한 수입금을 조합원끼리 월이분의 고리로 대부하야 상호의친목을 저상하고 나아가서는 농민농지의착취를 공연히 행하는폐단이 영업으로、농촌진흥운동에 지장이 적지 안타고 생각한 부당국에서는 이후레의수입금을 금융조합에 예금하던지 혹은공동작업장의 구입전답으로 충당하던지하야 고리대금의악폐를제거시키기로하고 방금진행중이라한다

# 大田에談合事件

## 請負業者、府雇員等五名을檢擧 極秘裡에嚴重取調中

【忠南支社發】대전서에서는 지난연말부터 극비밀리에 대전부청토목과(土木課)고원이명과 부내춘일정(春日町)삼정목 모토목청부업자(土木請負業者)및 관계자합 오명을 검거유치하고 방금엄중히 취조중이라는바 사건내용을 총문한바에 의하면 지난 십삼년도 토목 예산칠만원으로 청부하엿던 부내 하수도공사의 토목담합사건이 발노된것이라고 하는데 동사건은 취조의 진전에 따라 그추이가극히 주목된다고한다

## 滑氷中兒童溺水

【密陽】경남밀양군수산(密陽郡守山)보삼수씨의 이남경석(碩)(七)과 가른동리 김대영(金大永)씨의정남 석근(石根)(七)두아이는 하남대사소학교(下南大司小學校)일학년에 통학하는 아동으로서 지난십칠일에 학교로부터 도라오던도중 수산압개천에서 어름을타다가 물에빠저난는데 극히아이들집으로 통지하야 부모와동리사람들이 달려와서 아동구출에 활동한결과 김석근은 건저내여 삼의사의 응급수당을바더 겨우생명만은구하엿다하며 보석은 동일오후두시이십분에 시체를 건저내엿다한다

## 燃料價格昂騰 和順地方에

【綾州】목까운등을벌자하고 폭리를취하는 악덕상인이 횡행하는것을 비상시전시체제하의 국책으로서 철저히제재하고저 경제경찰을두고 대대적으로 방지하고잇는이때 전남화순군지방에는 연료의공정가격이업서 자유자재로 가격만이상하야 극빈생활자들은 대타격을보고잇다 작년장작한목금에 이전팔리하던것이 최근에와서는 칠전오리가량함으로 그라격은심하다고한다

# 釜山鐵道談合事件 새로十四名檢擧

## 釜山署에서取調中

【慶南支社發】부산서에서 취조중인 철도공사 담합사건의 판게자를 검거하려 경성、대구、대전、이리등지로 떠낫던 복정(福井)형사부장은 지난십칠일아침 경성에서 열명기타 대구、이리등지에서네명 합열네명을 검거하고 도라와서 지금엄중취조중이다

## 軌道를버서난 盲人의師弟道

【平南支社發】소경의사제간에이러난봉행고소사건 — 대동군임원면양암리(大同郡林原面陽岩里)칠십사번지 소경송보옥(宋寶玉)이란 처녀는 동군시족면 토포리(柴足面土浦里)소경박영근(朴永根)을 상대로 일전 대동서에 강간사건의고소를 하엿는비 고소내용은 보옥이가 다섯살때 병으로 눈이 머러 열세살나는 해가을에 전기영근이집에 기도공부를 하려가서 유하고잇든비 작년우월에 영근이집 이층에서 역시두리서 기도공부를 하든중 돌연히 영근이가달려드러 강간을하려는것을 고함을질러보앗스나 보는사람도업슬뿐더러 말듯지 아니함으로 하면죽이겟다고 위협한후 맛츰내수욕을 채운후 동년구월까지 혼행을 계속적으로하야 맛츰내 임신까지하엿다는것이라한다

# 永興郡民熱望으로 實業校誘致運動

## 期成會組織코大活動

【永興】저반 중등부문부터 소간 연말판게로 미루어오다가연회십사년도 중등학교확주안이발표된이래 각지에서 그유치운동이 맹렬히전개된다함은 기보한바와갓거니와 그중에도 함남도내의 운동이 익충렬하여오든중 함남영흥(永興)에서도 십사만군민의 끌어오르는열성을 그 초에 상도(上道)하엿던 전(全)군수의 귀청을 기다려 드디어 결합을 보게되엿다 즉지난십오일 영흥향교유림(永興鄕校儒林)측과 일반유지들이모혀 중흥화교 유치기성회(誘置期成會)준비의원회를 조직하고 군 경앙청파 전영홍(全永洪)십사만군민에게 호소하엿던바 이구동성으로 대찬동하는동시 열과 힘을 합하여 실로 파만중심으로 남부함남(南部咸南)의 중앙지인영흥에 기어히 중등실업학교(中等實業學校)를 유치하기로 비강한 결의를 하엿다는데 벌써부터 협립도지만산을 자진기부하는 독지가가속출하는 현편으로 이것을 일층구체적으로 강화진척시키기위하야 오는 이십일에 동군비의원회에서는 각계의 유지를망라한게 좌담회를 성서소학교(城西小學校) 강당에서 개최하기로되엿고 또 이십일일에는 전영홍의 수백명유지유력자들이 영흥재향군인회관(永興在鄕軍人會館)에 모혀기성회를조직하기로되엿다고한다

## 永興公民校도 編入시킬수잇다 全郡守談

별항문제에대하야 영흥군수는 다음과가티 말한다

이번 상도하여서 금번중등실업교유치배전에 대하야 내사하여본수 학교의종류로보아서 영흥에는 금년에 설치될것갓지안흐나 군민 전체가 그와가티 진심으로 열을내는데 대하야는 군당국으로서도 끗까지 후원을할터이니 백절불굴의노력을 하기를바라며 영흥은 타군에 비하야 어느점으로보든지 남부함남에 잇서서는 가장 유력할것이며 또 도당국으로서도 의례히 영흥을 무시하지는 안흘것이며 또 영흥에는 전농업보습학교(前農業補習學校)이던 현공민교(現公民校)의 재산이 상당히만흐니 그것을 편입시켜서라도 할수잇스니 멀지안흔장래에 가능할것으로 본다

## 全南道內滿洲移民 班長講習會開催

【全南支社發】전남도에서는 매년집단적으로 대규모의 만주와 북조선에 이민을시키고 잇던바 금춘삼월중순에도 사백오십호에 일천오백여명을 만주에 집단이민을시키게되야 그반장(班長)으로사십오명을 이월일일부터 오일간광산군청(光山郡廳)에서강습회를개최할터이라한다

# 宮、寺趾解明코저 高句麗趾또發掘

## 解氷期에石岩里古墳도함께

【平南支社發】작년가을평양교외주암리에잇는 청암리(淸岩里)의고구려유지(高句麗遺址)를발굴하여 팔각기단(八角基壇)을비롯하야 일천오백년전의 웅대한건축의자최를발굴하여 다대한수확을 어든 조선고적연구회(朝鮮古蹟硏究會)평양연구소에서는 그발굴이고고학게에 던진코다란숙제인『그유지가과연판야(關野)박사의 설대로 왕궁지인가? 혹은사원(寺院)의지최인가?』를 해명하기위하여 금춘해빙기를 기다려 즉시일단더며두어떨그일대를게속발굴하기로 결정하고 이미그비용도 마련하엿다

그리고 동연구소에서는이와아울러 금춘에는 석암리(石岩里)에잇는 낙랑(樂浪)고분두개도 발굴을하기로되엿는데 이것은 미발굴의낙랑고분중에도 가장기대되는것으로 학도들도 파기를깃버하고잇는것이라고한다

# 覆面强盜團三名 現金强奪코逃走

## 隣人이被刺重傷

【高原】지난십사일 오후열시경 복면한강도삼명은 문천군명구면당북리(文川郡明龜面塘北里)에출현하야 그동리의재산가인 김정호(金禎鎬)의집을 겹하얏다는 바이제 그자세한비에 의하면복면강도삼인중 한사람은 정문아페서 파수를하고 나머지두사람은 전기김정호의집안에 들어가 주인、고용인할것업시 모두결박하고 도드고곳을 차다가 결국발견치못하고 잇던지음에 가족부녀들은탈출하야 즉시인가에 알리자 이웃에사는 김기완(金基玩)(三)은마침자다가 놀라깨여오동을버슨채로 달려나와 파수보고잇든강도에게 달려들어 저항을한바마친 강도는 손에들엇든단도로기완의 왼편엽구리를 찔러 서혼도상태에 이르게하고 그외두명은 주인김정호씨를 결박한채로그집에서 한오리정도나되는곳까지 다리고가서 죽기를 겨 얼굴을 싸동이고 엽낭에 드러잇는 돈 사원을 탈취하야 가지고 도망하얏다는바 피해자 김기완은 방금 고원읍내 순천의원(順天醫院)에 입원하야 응급치료를 당하고잇는데 그상처는 기리여섯센치 기피다섯센치나되는 중상(重傷)을 입엇다는바 그중경찰서에서는 즉시 사방에다 수사망을 느리고 범인을 엄탐중이나 범행자의 종적은 오리무중이라고한다

# "朝鮮電力"의苦悶

## 勞働力不足과炭質不良으로 料金引下運動도挫折

【春川】영월조선전력(寧越朝鮮電力)은 화력발전으로서는 전국굴지한것으로 그규모의큰홍가히알수잇다 근자에 이르러 조사한바에 의하면 현재이천이백여명의 노동자를 동원하여 채탄을 하고잇스나 노동이나 각공사장의 은정한경기로 이동이심하여 채탄의원활을 기할수업스며 탄질(炭質)이의외에도 저열하야 화력이적음으로 회사당국으로서는 현재오만『키로』발전에도 급급한나래를 보이며전기수요자인 중부조선일대에서대두되엿던 요금인하운동도 전연무망하리라하며 탄망개발상사년간은 준비시대임에도 불구하고 여사한난색을 보이며 일반수요자에게도 불만을 사게되는것은 극히 주목되는바이라고한다

## 忠南서平南炭鑛에 人夫二百名出發

【忠南支社發】충남도의 알선노동자중 평양조선무연탄(平壤朝鮮無煙炭)행이부 약이백명은 십팔、십구양일오후에 대전발차로 떠낫다고한다

十八日發 江東炭鑛九十五名
十九日發 大文山炭鑛十八名
十九日發 大寶山炭鑛七十四名 (天安)(大同郡)

## 煙草配給員奇禍 電車와衝突即死

【慶南支社發】지난십칠일 오후여섯시십분경 복병정삼일오전차가 부산부 대교통이정목이십번지 금강해운합자회사압을 진행할때 돌연 전매국출장소에서 자전거로 전차선로를 횡단하려는것을 발견하고 급정거를시켯스나 그만 자전거와 정면충돌하야 자전거를탄 전매국연초배급소 배급원곽준영(郭俊榮)은 못할하도、머리가、깨여저서 즉사하얏는데、소관부산서에서는 가해자인 전차운전수를 취조하고잇다

# 江原道의鰮漁業

## 比前年廿七萬樽減少

【春川】어업게의 왕자인 정어리 잡이는 강원도 수산업의주요부를점령하고잇는데 어업은 예년에 드믄 실패엿스나 추기에 들어상당한 활기를 띠여 지금에 이르럿는바 강원도연안에서는 어떠한수확으로못 이날리인데 지난십일현재로 수산과(水產課)에서 발표한수자에 의하면 이백삼십만칠천이백칠십통으로 이십칠만사천사백팔십통이 될감하엿는바 압날이 얼마남지안하야 작년만큼 어획이못되리라는데 항별로보면 다음과갓다고한다

| | 十三年度鰮漁獲高 | 同前年同期 |
|---|---|---|
| 襄陽 | [illegible] | [illegible] |
| 長箭 | [illegible] | [illegible] |
| 高城 | [illegible] | [illegible] |
| 巨津 | [illegible] | [illegible] |
| 束草 | [illegible] | [illegible] |
| 注文津 | [illegible] | [illegible] |
| 墨湖 | [illegible] | [illegible] |
| 三陟 | [illegible] | [illegible] |
| 臨院 | [illegible] | [illegible] |
| 竹邊以南 | [illegible] | [illegible] |
| 計 | [illegible] | [illegible] |

## 奉天總領事館 閉館式盛大

【奉天】기보=개설이래 삼십사개년간 대륙정책의역사상에빗나는 자최를남긴 봉천총영사관(奉天總領事館)폐관식은 지난십오일 오전열한시 동관에서 성대히거행하엿다고한다

## 풀뿌리에中毒 一名即死、一名危篤

【金堤】전북김제군김제읍교동리(金堤邑校洞里)허동식(許東植)의 삼남허삼섭(三燮)과 오남 재섭(三)은 지난십칠일오후네시경 풀뿌리를 캐어먹고 중독되여 삼섭은 그만현장에서 절명하엿고 오남재섭은 방금생명이 위독하다고한다

## 忠南産組理事會

【忠南支社發】오는이십일부터 충남도내 산업조합이사(産業理事)회를도회의실에서 개최한다는바석상에서는 산업조합의가잇는 일반적 토의가외 더옥집세공(藁細工)에대한 구체적협의가잇스리라고 하는데 가마니증산게획에 측면적박차를 가하게될것이라고한다

# 明太漁業에凱歌!

## 元山港陸揚만百萬圓 價格은元山開港以來最高位

【元山】지난십륙일로서 어획을마금한 동해안명태어업은 예년에비하여 상당히 풍어를보이고잇는바 원산항에 유양된 총어획고만도 일만구천칠백이십구태(駄)팔십사급(級)에달하며 그금액은 백만사백삼십칠원구십삼전이라고한다 이것을 전년중에 만일천구백오태 칠십삼급 그가격구십이만륙천사백이십원구십오전에비하여보면 태수로서는 이천일백칠십륙급가량이 감소를보엿스나 그금액으로는 칠만사천원가량 더수화되엿다 그런데 이현상은 금년은 비교적 명태어의출하가 조하서 그시세는 전년최저 삼십이원 최고육십칠원에비하여서는 엄청뛰어최저삼십칠원오십전 최고백원대까지 개항이래 신기록을지은 대활약을 이엿슴에 기인한바라고한다

## 新浦警察署에서 經濟警察懇談會

【新浦】함남신포서에서는 작년도경제경찰실시이래 그간 각종상품의 가격조사와 악덕상인의 폭리추체에 다대한활약을 하여왓스며 금번다시 일반상인의 시국인식을 철저히하기위하야 오는이십일 오후한시부터 신포주재소에서 제일회 경제경찰간담회를 북청경찰서장 보안파장의 임회하에 개최한다는바 일반상인들의 회의사항은 차일 기탄업시 말하여주기를바란다고한다

## 大田自動車事故 街路燈을녀아웃

【忠南支社發】빈번한자동차사고 지난칠일 대전부내 회덕금융조합아페서 군북면면장을 오주일이나요할 부상을이핀 자동차추돌사고를비롯하야 춘일정(春日町)삼정목 도청압자동차충돌기외수건의 사고가잇섯는데 지난십사일오후두시경에는 도추일정일정목동아약국(東亞藥局)압네거리에서 충남제사백오호차가 카ー부를돌다가 잘못하야 가로등을드리바더 가로등의 무쇠기둥이송두리채 부러저잣바젓다는데 다행히 인명의사상은 내지안헛다한다

## 平壤驛新築案 明年度着工計畫

【平南支社發】가세가팽창하여지고 들이 아름다움에 불구하고 역이 너무 누추협착하다하여 이처부터 평양시민이 신축을 요망하던 평양역의 신장은

## 安東縣에大火災 損害額五萬圓의巨額

【安東縣】십육일 오전다섯시쯤 안동구도구(九道溝)십번지 직조(永和織組)공장에서 불이 어나 맹렬히붓는것을 소방대의 진력으로 동팔시에진화하엿스나 그공장은 전소되여 손해액이 오만원에달한다고한다 원인은 실화인듯하나 오만원의보험에드러잇서 그원인에대하야는 방금 경찰에서 엄중조사중이라고한다

## 結核療養所設置? 忠南道衛生課研究中

【忠南支社發】전국적으로 밀사려예방을하고잇는 페결핵(肺結核)은 충남도위생과의 조사한바에의하면 도내에 약이만명에달하는 환자가잇스며 그중약칠분지일인 일천오백 내지 이천여명의 사망자를 매년내고 잇는현상에비추어 그방멸책을 강구하는동시 도내해안지대에 결핵료양소의 설치문제가 연구되여오는중인바 내지각처의 료양소시찰을하고도라온 위생과장의 손에근근 그구체적계획안이 안출될것이라고하야 일반의기대가 크다고하며 더욱 도당국에서는 위선 십사년부터 결핵예방협회지부의활동과 건강상담소등의 신설에 주력하리라고한다

## [illegible]

이처럼에 역파차에는 평철판에 매일십여점의물건이『정신업는주인』을 찻는데

◇그중 목도리 단장 장갑 트랭크 봇다리、위패(位牌) 유골(遺骨)등의 기막킨것도 잇고 닭、고양이가튼 산것도잇다

◇객차에태워서는 안되는 동물은 꾸중이 듯기시려 못차즈려온다하여도 위패 기라는왜 안치저가는지 이것조차 이저버린모양(平壤)

◇요지음 급행열차의 연착은 만성회

◇거기에다 격증한승객은 화물보다빽빽히 트려박고 화물은여그두에 산적

全國有名藥房販賣 五円 十二円 二十円 淋打殺 發賣元 新興製藥所 京城堅志町

モルヒネ、ヘロイン中毒治療劑 『麻藥取扱에必要하지아니함』 『最新』注射液 鎭痛、鎭咳、鎭痙、鎭靜 スゲチール 試作品無代提供 製造元 ライオン藥業社 製藥部 發賣元 合資會社 大陸公司藥品部 京城府壽町一一五 振替口座京城二一七五六番

醫學原理에合致된 世界的强壯劑 ネオトン 네오톤

림질약 內職人募集 京城府南米倉町一二五 手藝研究所 男女淋疾에 中藥價三圓 濟世堂藥房 京城府長沙町一四六 振替京城二一二九九番

朝報案內

刺繡

至急採用 タイピスト 高女卒業程度 履歷書持參本人來談 京城府黃金町二丁目九一ヤソビル内 金剛ミシン株式會社

讓店 市內要所藥局(適方)二十餘坪 京城府內自宅 吉用 四〇 白 陽 府 會 主

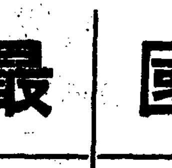
男女 書記 事務員 至急 採用 朝鮮總督府 營業所

女事務員數名採用 中等程度 十八歲以上 本人來談 履歷書持參 東一銀行 東亞 寫眞 材料商會

社員採用 日本一安い保險料 月給及社宅有 三十才以上中學卒業以上 希望者ハ履歷書持參面談 京城府黃金町二丁目五三 愛國生命保險株式會社

齒科助手募集 男女勿論 高小卒業程度 給料二十圓以上 希望者ハ 元山府上里一區二二七 金鍾煥齒科醫院 電話六九八番

治療師短期養成 日滿政府特許 英米獨佛特許 器械鍼 鍼灸 無試驗開業 奧村療法朝鮮學院 京城府大和町二丁目五五



Columbia 流行歌 금의환향 金海松 流行歌 생초목 사랑 金薔薇 流行歌 國境特急 金英椿 流行歌 希望의부루스 朴響林

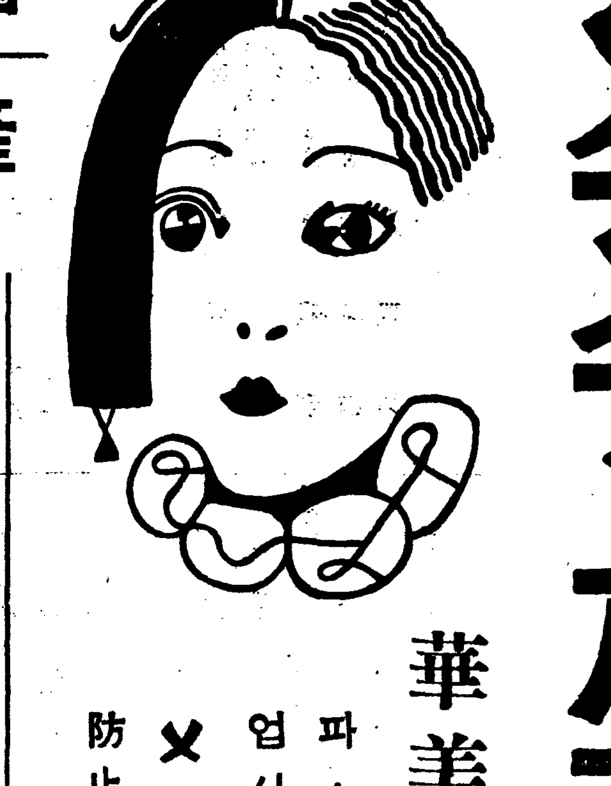
19日 1日限 日活多摩川スター實演 同時上映 御挨拶ト獨唱ノ豪華版 日暮里子 悅ちやん 松本秀太郞 ピアニスト 林好太郞 東京千一夜 日暮里子 坂本秀太郞の 悅ちやんの 悅ちやん萬歲 悅さやん乘り出す 50セン均一 黃金座

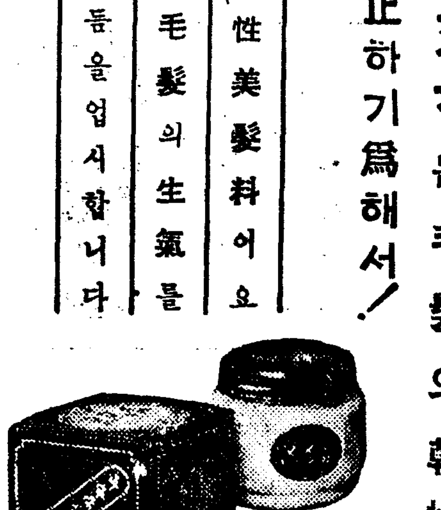
담배먹는분의스모카 カモス磨齒

『스모카』는主로喫煙家의使用하면齒牙의걱정은업서집니다、그리고喫煙家아니라도누구의齒牙라도純白하게빗나게합니다『스모카』는適度의喫煙에서오는口中의荒―臭―食慾의不進!그것을防止하고、口腔을恒常비트는狀態에둡니다『스모카』의粉末에는適度의潤氣를주어잇습니다 그것은浪費를업새기때문입니다 一人一罐의使用量은約一個月或그以上의消費는 流費입니다!

煙草店 雜貨店 化粧品店 藥店에잇슴 定價 十五錢

●學校의成績 ◆頭腦가第一이오 머리가조흐면 성적이 아이들 노ーシン 가을에 明快해지오◆頭腦工夫 가서적은夫노ーシン은 아모藥店에나 잇다





國產最高 레몬精油配調 メヌマポマード 메누마포마ー드

メヌマ는榮養至純한植物性美髮料이오 頭皮及毛髮에바르면毛髮의生氣를잘回復시켜光澤을내며비듬을업시합니다

華美하지안타 파ー마는生活의虛費를업시하기爲해서! メヌマ는毛髮의乾燥를防止하기爲해서!

東京 大阪 井田京榮堂

# 物價調整·物資統制 各道의協力强化

## 今日 產業·商工課長會議開幕

總督府에서는 物價의調整及物資의統制, 其他戰時經濟統制에對한 總督府의政策에對한 各道의協力을 强化하기爲하야 左記協議事項을 中心으로 十八日午前九時半부터 總督府第一會議室에서 道產業(商工)課長會議를開催하엿다 總督府側에서는 殖產局長 西本商工課長以下總督府關係官及 李京畿道產業課長外各道產業(商工)課長出席 劈頭殖產局長으로부터 人事를兼하야 物資 物價對策의緊要性에對하야說明, 各道의協力을要求하고 其後에協議에 들어갓는데 會議는 十九日도繼續하야 開催될터이다

▲指示注意事項 指示注意事項과 協議事項과도 殖產局長의 訓示要旨는 다음과갓다

一、物資의需給調整
二、物資調整
三、第三國向輸出工藝品의指導助長
四、軍需工業轉換者의指導
五、工業 組合의指導及助成
六、中小商工業融通資金損失補償制度實施
七、產金計畫遂行
八、石油消費規定
九、木炭瓦斯發生爐의普及

▲協議事項

一、物價調整에關한件
一、原皮配給統制에關한件
一、銑鐵의配給調整에關한件(銑鐵統制組合銑鐵委員會의指導監督及 銑鐵의需要調查)
一、廢品回收에關한件
一、商工相談所의整備擴充에關한件
一、時局關係展覽會及 滿支綜合見本市開催의件

### 殖產局長訓示

一、物資의需給調整은 戰局의進展에따라 消費가莫大한 軍需品의完全한 充足과 一方國民經濟의圓滑한 運行을確保하기 爲하야는 重要資源이 自給自足의域에達하지못한 我國으로서는 必然的으로생긴 問題이다 軍需品의調達은 戰爭目的의 遂行上如何한 方法으로라도 이것을確保할必要가잇스나 民需品으로서 不足되는것은其의使途에應하야 使用을 制限하게되는것이다 다시日滿經濟블럭에 親日支那를 包含한 東亞建設의 新段階에잇서서는 物資의 需給調整은 此新經濟블럭을 中心으로 强化될것으로 생각한다

그러므로 物資의 需給調整의萬全을 期하기爲하야는 一定計畫下에 統制잇는 實施를할必要가잇는것이다 即供給의方面으로는 生產力擴充計畫, 要輸入力의增大를 圖謀하기爲하야는 輸出振興計畫을 樹立할必要가 잇고 需要의方面으로는 各種物資의使用制限, 代用品의使用獎勵, 廢品回收의徹底를期하고 併하야各種物資의配給에對하야 適正을期할必要가잇는것이다

生產力의擴充에關하야서는 朝鮮의特異性에鑑하야 重要地下賦存資源의 急速한開發과 重需工業의勃興을促進하는데잇는것이라고 생각하므로總督府로서는 昨年以來此方面에 積極的助成을하여온것으로 地下資源으로서는金, 銀, 石炭外에重石, 水鉛, 鉛, 亞鉛等의非鐵金屬鑛物, 螢石, 雲母, 黑鉛等의非金屬鑛物及마그네사이트, 明礬石, 耐火粘土, 滑石等의 輕金屬鑛物의積極的開發되고 또는開發되려하고잇다 特히金은 國際收支의均衡을 維持하기 爲하야 所謂產金五個年計畫을 樹立하고 昭和十七年의 產金七十五噸을 目標로邁進的增產을 期하고잇다

또重要地下賦存資源의 急速한開發의 緊要性及朝鮮의 帝國內에서占하는 地理的優位性으로鐵, 輕金屬, 人造石油, 特殊燃料, 火藥, 化學肥料, 人造고무, 自動車, 鐵道車輛, 船舶等의製造事業其他 金屬工業, 機械工業及化學工業等의 新勃興을 現出하엿다 特히鐵工業의勃興을促進하는 結果이오 總督府에서도이에對하야 積極的助成方策을 取하고잇다

重要物資에 對하야 海外로부터 輸入을하지안흐면 안될狀態에잇는 我國으로서는 要輸入力의 增大를期하기爲하야 輸出의 振興에 適切한方策을 講究하여야할것으로 朝鮮으로서도 此에努力하고잇스며 昨年의朝鮮의貿易總額은實로十九億三千五百餘萬圓에 達하야 前年의新記錄을更新하엿는데 다시對外國貿易額은 三億三百餘萬圓에 達하야 出超三千四百餘萬圓을내여 朝鮮對外國貿易史上空前의 新記錄을 現出하엿다 特히對滿支 輸出貿易은 總額의九割六分을 占하야 鮮滿支關係가 益益密接한것을 示하엿스나 對第三國輸出貿易은 이에反하야 內外의 經濟事情을反映하야 各商品에 亘하야不振에 빠지어 前年의 一千六百餘萬圓에 對하야 六百餘萬圓 三分의一의 減少를 보이어 不振한 狀態이다 따라서 今後 總督府의 貿易振興方策은 朝鮮이 日滿支經濟블럭圈內에서 占하는 特殊的地位에 鑑하야 作戰의進展及治安의 回復에따라 大陸前進基地로서의 使命達成上 相互間物資의 需給調整에 寄與하는同時에 戰時下重要國策의 하나인 第三國輸出貿易의 維持增進에 모든方策을 講究할方針이다 即 이에는 原材料入手의圓滑化, 資金의融通, 特殊條件輸出品의 設定, 輸出貿易金融의改善, 輸出貿易業者의統制指導 一般的輸出助成方策을講究하는外에, 特히新規輸出品, 就中輸出向工藝品의助長育成에對하야 關係民間團體와 緊密한聯絡을取하고 積極的振興을 促進할方針이다

重要物資의 使用制限에關하야는 鐵, 非鐵金屬, 石油, 棉花, 羊毛, 皮革等重要物資에對한 [illegible]

# 正租逐日新高價

## 共販에對應해共同購入案考究

## 懸案인精米業統制?

正租는 逐日奔騰되어 今日仁川正租는 又復五毛高로서 銀坊主, 陸羽는 一等各十錢一厘五毛 一等二十錢五毛로 多摩錦一等十錢, 一厘, 一等十錢, 穀良都一等十錢五毛이엇는데 이가튼 正租高로原料高, 製品低의 苦境에 빠지고잇는 朝鮮內精米業者의 關心은 一, 內地市場에 잇서서의上價制限의 是正, 二, 朝鮮內正租共販의 改善의 二者에잇서 이에對하야 對策을 講究하고잇스나 內地에 잇서서의 難局打開에 對하야 曙光이 보이지안코 一方正租共販에 對하야도 當局은 旣定의方針으로서 斷乎實行되어 業者의反對運動에 逆行하야 各地가모두 去益强化되는現況에 잇스므로自然業者의 苦境打開策은他의方面에서 考究할수밧게업는 狀態에잇다 穀物協會에서 此等의點을 考慮하야 共販에 對應 共同購入案을 考究하고잇는 모양이다 即 穀協의 見解로서는 共販그自體가 正租高의 直接原因이라는것보다도 業者의 無統制한 競爭的買取에 그原因이 잇다는것으로 例컨대 棉花 等의共販의 對照에業者의 統制系體를두고 總督府當局의 參加에依한 價格查定會를 設置하야 公平한價格을 設定하고 取引의公定과 安定을 期하려는것으로 此案이 具體化되면 多年懸案의精米業統制도 그端緒에 就할것으로 觀測된다한다

### 最高價보다 超然한高價

正租는 十錢臺突破로 逐日高調되는데 十錢의市勢를標準으로하고 玄米一石을 製造하랴면 即正租三百四十斤의 價格이 三十四圓 此에 諸費一圓五十錢을加하야 三十五圓五十錢을 算하게되고 此를大阪神까지 輸送한다면 一圓三十五錢 又內地米價보다의 下鞘一圓三十錢을 加算하야 總三十八圓十五錢으로 公定米價를突破한 超然한高價를示하기에至하엿다

# 今年事業計畫

## 廿五日까지報告하라

臨時資金調整法 第十六條에基하야 昭和十四年 國內資金調查規則에依한 報告書提出期限은來二十五日까지이므로七日後로迫頭하여잇다 아직提出치안흔것은 至急報告書를提出하여주기바란다는데 此報告書提出義務者와 書式等은昭和十三年十二月二十一日의 官報에 揭載되여잇는바 報告義務者는다음과갓다

一、現在資本金廿萬圓以上의 會社又는 本年中에 資本增加로 資本金廿萬圓以上의 會社가 될 會社로 今年中에 所要資金五萬圓以上의 設備新設, 擴張 又는改良을 하려는 計畫을有한者(第一條)

二、資本金廿萬圓以上의 會社로 本事業設備의新設, 擴張 又는改良의計畫을 全然가지지안는者 又는有하더라도 其所要資金五萬圓未滿의者(第二條)

三、昭和十四年中에 設立計畫을 有한 資本金廿萬圓以上의 會社의發起人(第三條)

四、昭和十四年中에 關東州, 滿洲國, 中華民國에 本店을有한 會社를設立하야 其資本金의半額以上을 出資하고저하는者(第四條)

五、以上以外의者卽資本金二十萬圓未滿의 會社又는 個人或은會社以外의法人等으로 昭和十四年中에 所要資金二十萬圓以上의 設備의新設, 擴張又는 改良을하려는 計畫을有한者(第五條)

以上의會社는 鑛業, 工業, 水產業, 交通業及倉庫業에 限하고 農林業과 倉庫業以外의 商業及雜業은 除外되여잇다

# 京城組合銀行 預金增勢顯著

前年第四半期以降 京城組銀은顯著한 預金增大의 傾向을 보이고잇는데 今年에 들어와 다시預金의 增勢가顯著하야 一月十五日現在는 前月末에 比하야 一千六百三十二萬圓을 激增하야 一舉에 二億五千萬圓을 넘어 合計二億五千三百九十七萬五千圓에 達하야 比十二月末日一千六百三十二萬圓의 增加이오 比前年同期는 實로 八千四百六十萬三千圓의 增加인데 이預金增加의 大勢는 繼續될것으로 注目할 動向이라한다 前年下期以來의 預金의動向을보면 如左하다(單位千圓)

| | 今年 | 前年 |
|---|---|---|
| 七月末 | [illegible] | [illegible] |
| 八月末 | [illegible] | [illegible] |
| 九月末 | [illegible] | [illegible] |
| 十月末 | [illegible] | [illegible] |
| 十一月末 | [illegible] | [illegible] |
| 十二月末 | [illegible] | [illegible] |
| 一月中旬計 | [illegible] | [illegible] |

### 證券所持增加

一月十五日現在 京城組銀의有價證券所持高는 三億八千九百二十三萬八千圓으로 十二月末日現在에 比하야 四百三萬六千圓 前年同期에 比하야 一億六百三十六萬圓의 各增加이다

### 貸出도增加

一月十五日現在 京城組合銀行의貸出은 三億四千十六萬圓으로 十二月末日에 比하야 三百十二萬七千圓 前年同期에 比하야 八千三百五萬四千圓의 各增加이다 이제 預金貸出을 昨年末과 對比한內容은如左하다(單位千圓)

| | | |
|---|---|---|
| ▲預金 | | |
| 定期 | [illegible] | [illegible] |
| 當座 | [illegible] | [illegible] |
| 特當 | [illegible] | [illegible] |
| 通知 | [illegible] | [illegible] |
| 諸預金 | [illegible] | [illegible] |
| ▲貸出 | | |
| 證書貸 | [illegible] | [illegible] |
| 手形貸 | [illegible] | [illegible] |
| 當座貸越 | [illegible] | [illegible] |
| 割引手形 | [illegible] | [illegible] |
| 荷爲替 | [illegible] | [illegible] |

# 昨年中政府支拂超過 四十七億五千萬圓!

## 資金蓄積增加四十二億餘圓

### ◇…銀行信託懇談會에서報告

【東京電話同盟】今年度最初의日銀主催銀行信託懇談會는 十七日午正부터 東京에서 開催되엿다 新內閣成立直後이므로 石渡藏相 大野次官 入間野銀行局長이 出席하엿는데 結城總裁의 人事와 津島副總裁의 金融情勢報告가잇슨後 最近의 財政經濟諸問題에 對하야 懇談을 거듭하고 石渡財政政策에의 協力을 決議하엿다

### 結城日銀總裁人事

國債消化는 只今까지에 잇서서는 大體로 滿足한 狀態에 잇는바其間日銀公債保有高도 漸次增加를示하고잇다 그리고 十四年度豫算은 一般特別兩會計及 臨時軍事費를 合하야 巨額에 達할豫想이다 따라서 公債發行豫定額은 去益膨脹할것으로 보이는바公債消化는 다만 財政處理上必要할뿐만아니라 財界의 安定을保持하고 通貨의 健全性을 確保하기 爲하야 가장緊要한 問題라고생각한다 昨年中의 生產力擴充을 爲한 物資及 資金調整은 大體로 順調로운 展開를 보엿는데 今後도 日滿을 通하야 生產資金需要는 去益巨額에 達할것으로 豫想되므로 金融機關으로서는 今後의 生產資金 供給에對하야 圓滑을 期하여야한다 興業銀行은 今回의 增資에依하야 從來보다 國策的機關으로서의 使命에 更히 向上하기를期하며 同行의 增資에對하야市中有力銀行이 自發的으로參加를 表明한것은 非但生產資金의 金融을 圓滑히할뿐만아니라 戰時金融에 對하야 金融機關의 總親和總協力의 現示로서 實로 慶賀에 不堪하는바이다 今後에도 協調的態度를 가지고 臨하기를 希望하는바이다

### 津島副總裁報告要旨

昨年中의 政府支拂超過額은四十七億五千萬圓으로 十二年에比하야 二十九億八千萬圓의 增加를示하엿다 如斯한 巨額의政府支拂에對한 資金의 蓄積狀況을보건데 郵便貯金은 十二月末까지에 六億八千七百萬圓을 增加하야 四十三億七千四百萬圓이되고全國銀行預金은 三十三億七千萬圓을增加하야 百九十一億一千七百萬圓에 達하고 金錢信託은 一億七千九百萬圓의增加로 二十億四千四百萬圓이되엿다以上三者의增加額合計는 四十二億三千八百萬圓에 達하며 其他產業組合 簡易保險 郵便年金 保險會社의蓄積도 約十億圓에 達할것으로推定된다 一方 昭和十三年中의公債發行總額은 一般 特別會計를通하야 四十三億三千萬圓에 達하엿다 其中日銀의 市中賣却高는 二十一億六千八百萬圓 郵便局賣却三億七千三百萬圓 資金部引受四億五千九百萬圓 合計三十億百萬圓에 達하고 여기에 預金部引受六億五千五百萬圓을 合算하면 三十六億五千萬圓이되여 發行額에 對하야 八四·三퍼센트에 達하는 好成績이엇다 따라서巨額의公債를 發行하엿슴에 不拘하고 日銀保有公債는 昭和十二年末의 十億六千二百萬圓이 三年末에 十五億八千六百萬圓으로되여 五億二千四百萬圓의 增加에 끄치엇다 起債界는 昨年初의 再開以來 順調로히推移하야 上半期에 잇서서는 起債總額五億六千萬圓을 算하엿스며下半期에는 特히 好調로 六億三千三百萬圓에 達하야 合計十一億九千三百萬圓에 達하야 計十七億五千八百萬圓의 巨額에 達한 盛況이엇다

(寫眞上은 結城總裁 下는津島副總裁)

# 寸鐵

△…正租逐日新高價, 正租共販에 對應해서 共同購入案을 考究中이라고 ▽…精米業統制가 先決?

△…買收條件附 金製品의特約付賣上은 昨年末까지 總額一千三百五萬四千圓 [illegible]

▽…奏效된다만 蒐集된것이三千五百萬圓 아즉도全國에서 退藏金이만타니 놀라운일

▼…南洋廳으로부터「直轄工事에 使用하겟스니 朝鮮人勞働者 五百人을 斡旋해주시오」 懇請바든 總督府 目下人選中

▼…新天地開拓을 爲하야 가볼일 海外進出이 殆無한 朝鮮人도 世界的으로 飛躍될터이라

# 今日의市勢(十八日)

## 株式 一押後에再騰

◯朝鮮機械六分=朝鮮機械에서는 十二月末로서 決算중이던것은 定時總會를 來三十一日東京에서開催 配當은六分据置

前場低落 今朝는 東新七低인 一三○圓四 鐘紡一圓九低인 一四六圓丁 鐘新一圓一低인 七七圓에 低落寄付後 東新은 三○圓臺割을示現하고 結局東新一二九圓六, 鐘紡은 大引不成, 鐘新은 七六圓四에 低迷裏大引

後場反騰 後場은 東新四低인 一二九圓二 鐘紡一四四圓一, 鐘新三低인七六圓一에續軟寄付後 引際에 押目買再燃으로 東新은 關門을 回復騰이엇다

### 一押은當然!

連日活況을 持續하고잇든 市勢는 昨日에 이르러 買氣一巡된感이잇서 買方의 利喰物이나와 浮動이더니 今朝는 그뒤를이어 一齊히 低落되고 特히 鐘新, 鐘紡이 不勢이엇다 그러나 東新은 이미今年의 低價에서 十五圓擡上을보얏스니만큼 此處에서 五圓押은 當然하다고되나 一般市場人氣는 참으로오래간만에 晴朗한氣分에서 解放된 反動으로 深押을 豫期하지안코 잇는모양이다. 그러나 冷靜이생각하여보면 議會를압두고 國內的으로도 全然 警戒材料가 업는것이 아니고 英米의策動, 漁業條約問題等이 依然重壓되어 積在하고잇스니만큼 一方的樂觀은 不許이라고 겨우再考하게된듯하다고하고잇섯다

### 短期本位의 消極的投機

東京은 長期出來高十三, 四萬 短期二十七, 八萬 實物四, 五萬 合計四十五, 六萬株에 達하엿으나 暗黑속에서 光明을 發見한感이 잇는데 長期보다도 短期가 二倍나 만히된것은 아무래도 아직 本格的投資가 勃興되엇다고는 할수업는것으로 目前의 消極的 오모와꾸가 主流를 形成하고 잇는것을 證明하는것이라 할수잇겟다 그러나 方今時流의 動向으로서는 投機的으로 興味잇는것이 急務되고 準公債와가튼 堅實한 優良株가 爭奪되다시피하고잇는데 具體的으로 新內閣의 政策大綱이 判明되기까지는 當分間 實物取引이 緊밀을 持續하지안흘가 長期는 只今과가튼 閑散時代에는 大衆的 實買는 바랄수업슴니다 大口投資家는 實物의 晴取引에 依하고잇는모양이다

# 市場六感

(株)…今朝는 又復東新一本을 中心으로賣買되엇는데▲阪地의 三○圓臺割을 보고도頑强하게 關門을維持하고잇드니 引際에이르러 버티지못하고 關門割을示現▲十五圓擡上後에五圓押은 當然하겟스나 後의 動向如何가 注目할點▲長期實買가아직 不振인것은 아직 本格的證券投資가 勃興되지안흔 證左라할수잇는데 如何

何든 實買의 短期化라는것은 注目할만한 現象

(米)…市勢는稍高調로 容易히 昂騰하지못하는모양이나 大體는 强味를維持하지안코잇다▲今朝阪地는三十六錢을最低로四十六錢에止揚한 十丁反高이고 當地는 九十二錢으로 三、四丁反高에 不過▲阪地도頑强하거니와 當地도頑强한 步調▲그러므로 四圓臺에 無難히突破할것으로 생각되나 此는 最高公定米價에 接近한市勢이므로 買方도 安心을 하지못할것은事實▲이相當히잇서 四圓臺에는 狙賣物이 그러므로 暴騰을許하지안흘것은 亦可知

### 農家態度檢討

[illegible] 破할것이라고 豫言을하고잇스나 今年의 最高公定米價를 昨年그대로 据置하엿슴은 政府의根本方針이 那邊에잇는것을 알수잇스며 또는 法的으로써 制限한 價格이므로 到底히 公定價를無視하고 安心買하기는 누구나 躊躇치안흘수업슬것이라고한다 果如何?

事變後第三年을마지한 農家는 諸物價高에 比하야 米價의割低를 唯一한條件으로하야 賣惜하는모양인데 農家에서 算盤을 度外視하고 因而高價를 維持할모양인가 此에 一考를要하면 農家의 賣惜方針이 變치안는限 更히 低落을 期待키難하나 그러나 採算上內地移出은 不可能한嫌이 업지아니할것으로 結局은 朝鮮自地에서 消費되어 一時壓迫市勢의 一幕이잇지안흘가한다 萬一그리되는때는 農家의 態度도 訂正되어 賣急物이現出할지도 亦未知일것이다

# 期米 保合 一往一來

國債保合【東京電話同盟】新規材料가 적어 依然保合으로 一、二回四分이 五錢低로 二回減割을보인外에 米價는全然不變이엇다

▲甲號五分一○三、五○ ▲一回四分一○三、○○ ▲二回四分一○三、○○ ▲十九年物一○三、一○ ▲米五分半 一○三、七 [illegible]

前場底强 [illegible]

### 商勢不伸不押

[illegible]

### 後場同調

[illegible]

### 仁川正租高

[illegible]

### 京城不變

正租는又復五毛高이나 [illegible]

### 釜山昂騰

[illegible]

### 大邱不動

[illegible]

### 群山正租高

[illegible]

### 木浦下押

[illegible]

# 物價

### 粟昂騰

[illegible]

### 小麥强調

內地小麥의沸騰으로 小麥은强調를 [illegible]

# 今日財界 十八日

◆米 (單位錢)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 仁川期米先限 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 大阪期米先限 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 京城白米 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 正租(仁川) | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

◆株 (單位十錢)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 東新 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 鐘紡 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 朝新 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

◆商品

| | | | |
|---|---|---|---|
| 大阪三品 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 綿花 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 人絹 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 橫濱生絲 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# 朝取期米取組內容

[illegible]

正米區區 正租高나 京城 益康 仁川 金益證券

期米 仁川港町三丁目 趙俊鎬取引店

# 株式

◆朝取短期 ◆朝取主要株取組 [illegible]

◆東京短期 ◆東京現株 ◆大阪短期 ◆大阪長期 ◆朝取短期賣買高 ◆鮮定代引日步 [illegible]

京城南大門通一丁目七〇六 三和商會鑛業部 重石 水鉛

# 京城物價 十八日

[illegible]

# 海外經濟

[illegible]

◆銀行券 ◆金利 手形交換 ◆鰯油粕麥粉 ◆對外爲替 ◆金銀價 ◆正米 ◆正租 ◆雜穀 ◆棉絲布 ◆滿洲商況 [illegible]

# 期米

◆朝取期米 ◆朝取期米賣買高 ◆大邱期米 ◆木浦期米 ◆群山期米 ◆大阪期米 ◆東京期米 ◆大阪期米取組 ◆各地期米 [illegible]

迅速正確한內外時勢表進呈 海陸產物 委託 貿易 同水社 電光(3)一八二八番 振替京城一六四八番 京城府昌信町五三一番地

◆綿絲 ◆棉花 ◆人絹 ◆生絲 ◆砂糖 [illegible]